

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **74 (1956)**

Heft 261

PDF erstellt am: **23.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (081) 216 80  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementpreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarke: 22 Rp. die einseitige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementpreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (081) 216 80  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8 fr.; deux mois 5 fr. 50; un mois 3 fr. 50; étranger: fr. 40.— — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Erfindungspatente. Brevets d'invention. Brevetti d'invenzione 316334—316631.  
Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.  
Gesuch betreffend den Gesamtarbeitsvertrag für die schweizerische Reiseartikel- und Lederwarenindustrie. — Requête concernant le contrat collectif de travail de l'industrie suisse d'articles de voyage et d'articles en cuir. — Domanda concernente il contratto collettivo di lavoro per l'industria svizzera degli articoli da viaggio e di cuoio.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Scambi commerciali tra la Svizzera e la Finlandia.  
Trasporto della posta-lettere e dei pacchi per l'estero.  
Zypern: Liberalisierung der Einfuhr. — Chypre: Libération des importations.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Vermisst wird: Schuldbrief zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern, gefertigt am 29. Januar 1891, Leuzigen-Grundbuch 25 Fol. 91, haftend im I. Rang auf Leuzigen-Grundbuchblättern Nrn. 753, 756, 759, 769, 773, 774, 776 der Kaiser-Affolter Mina, von Fr. 14 000, im I. Rang.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn bis zum 30. November 1957 dem Gerichtspräsidenten von Büren vorzulegen; der Schuldbrief würde sonst kraftlos erklärt. (500<sup>3</sup>)

B ü r e n a. d. A., den 3. November 1956.

Der Gerichtspräsident:  
Hugi.

Der Gerichtspräsident von Laupen hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Schuldbrief von Fr. 5000, zugunsten des am 16. September 1954 verstorbenen Fritz Fuchs-Siegenthaler, des Christian, von Neuenegg, geboren 1886, gewesener Wirt und Landwirt in Juchlihaus, Gemeinde Mühleberg, ausgestellt am 21. Oktober 1935, Belege Serie I, Nr. 1990, haftend in der III. Pfandstelle mit Vorgängen von total Fr. 44 000 auf Mühleberg-Grundbuchblätter Nrn. 520 bis 523, welche Liegenschaften sich im Eigentum des Sohnes Hans Fuchs in Juchlihaus/Mühleberg befinden.

Gemäss Art. 870 ZGB und Art. 981 ff. OR wird der allfällige Besitzer dieses Wertpapiers aufgefordert, es unverzüglich, spätestens innert Jahresfrist, seit der ersten Bekanntmachung dieses Aufrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt, der unterzeichneten Gerichtsstelle vorzulegen. Ebenso wird sonst jemand, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, ersucht, unverzüglich bzw. binnen gleicher Frist der unterzeichneten Gerichtsstelle Kenntnis zu geben. Sollte keine Vorlegung erfolgen oder keine Meldung eintreffen, würde die Urkunde nach Jahresfrist kraftlos erklärt.

L a u p e n, 1. November 1956.

(497)

Richteramt Laupen,  
der Gerichtsschreiber: Streit.

#### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

##### Zürich — Zurich — Zurigo

1. November 1956. Textilien usw.

Texnuvo Aktiengesellschaft, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 31. Oktober 1956 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Waren aller Art, insbesondere solchen der Textilbranche. Die Gesellschaft kann sich an andern Gesellschaften beteiligen, Grundstücke und Liegenschaften erwerben, veräußern und überbauen sowie überhaupt alle zur Erreichung des Gesellschaftszweckes geeigneten Transaktionen durchführen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, folgende in St. Gallen gelegene Liegenschaften zu erwerben: a) Speisergasse 26, GB-Nr. 653, Assek.-Nr. 659, zum Preise von Fr. 330 000; b) Speisergasse 28, GB-Nr. 654, Assek.-Nr. 660, zum Preise von Fr. 450 000; c) Speisergasse 30 / Zeughausgasse 7, GB-Nr. 655, Assek.-Nr. 661/662, zum Preise von Fr. 465 000; d) Speisergasse 32 / Zeughausgasse 11, GB-Nr. 656, Assek.-Nr. 663/664, zum Preise von Fr. 315 000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Otto Baumgartner, von Meilen und Zürich, in Zürich. Geschäftsdomizil: Pelikanstrasse 6 in Zürich 1 (Bureau Dr. Otto Baumgartner).

2. November 1956. Röhren.

Tuboprogess A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 6. Oktober 1956 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Verwertung von Erfindungen und Neuerungen auf dem Gebiet der Röhrenindustrie sowie die Durchführung aller einschlägigen industriellen, kaufmännischen und finanziellen Transaktionen. Das Grundkapital beträgt Franken 50 000; es zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus drei bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zwei an: Albert Gähwiler, von Kirchberg (St. Gallen), in Zürich, als Präsident, sowie Martial Frêne, von Reconville, in Kilchberg (Zürich), und Georges Weiss, brasilianischer Staatsangehöriger, in Zürich, als weitere Mitglieder. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 79 in Zürich 1.

2. November 1956. Kaffeeextrakt usw.

Eduard Brugger AG., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1956, Seite 432), Herstellung und Vertrieb von Kaffeeextrakt in Pulverform usw. Die Generalversammlung vom 22. Oktober 1956 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet Wiwag AG. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. Eduard Brugger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Willi Wachtl, bisher Präsident des Verwaltungsrates, ist nun einziges Mitglied desselben. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

2. November 1956. Konfiserie- und Biskuitwaren usw.

Käppeli AG, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 264 vom 10. November 1955, Seite 2858), Herstellung und Vertrieb von Konfiserie- und Biskuitwaren usw. Walter Fischer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Paul Moser ist nun einziges Verwaltungsratsmitglied; er führt weiter Einzelunterschrift.

2. November 1956. Chemische Rohstoffe usw.

S. Weiller A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 8 vom 12. Januar 1954, Seite 90), Handel mit Rohstoffen und Produkten der chemischen Branche usw. Neues Geschäftsdomizil: Dreikönigstrasse 34 in Zürich 2.

2. November 1956.

Stühle & Tische en gros Ad. Giacobbo, in Fehraltorf. Inhaber dieser Firma ist Adolf Giacobbo-Huber, von Winterthur, in Fehraltorf. Einzelunterschrift ist erteilt an Emma Giacobbo-Huber, von Winterthur, in Fehraltorf. Handel en gros mit Stühlen und Tischen für Restaurationsbetriebe, Russikerstrasse 466.

2. November 1956. Autogarage.

A. Neidhart, bisher in Affoltern am Albis (SHAB. Nr. 177 vom 1. August 1949, Seite 2034), Autogarage usw. Der Firmainhaber hat den Geschäftssitz und das persönliche Wohnsitz nach Küssnacht (Zürich) verlegt. Die Firma lautet nun Strandbadgarage Alfred Neidhart. Der Geschäftsbereich wird abgeändert auf Betrieb einer Autogarage. Seestr. 203.

2. November 1956. Sanitätsgeschäft.

Dr. Blatter & Cie., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 124 vom 2. Juni 1942, Seite 1233), Sanitätsgeschäft. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven, mit Ausnahme der Liegenschaft Bellerivestrasse 63, in Zürich 8, und der Schuld, für die diese Liegenschaft grundpfandrechtlich haftet, sind an die neue Einzelfirma «Dr. Blatter & Cie., Nachf. E. Blatter», in Zürich, übergegangen.

2. November 1956. Sanitätsgeschäft.

Dr. Blatter & Cie., Nachf. E. Blatter, in Zürich Inhaber dieser Firma ist Ernst Blatter, von Zürich, in Zürich 2. Die Firma hat von der bisherigen Kommanditgesellschaft «Dr. Blatter & Cie.», in Zürich 1, Aktiven und Passiven, mit Ausnahme der Liegenschaft Bellerivestrasse 63, in Zürich 8, und der Schuld, für die diese Liegenschaft grundpfandrechtlich haftet, übernommen. Sanitätsgeschäft. Limmatquai 82.

2. November 1956. Werkzeuge usw.

Ernst Straub, Konstanz, Filiale Zürich, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 235 vom 7. Oktober 1948, Seite 2712), technische Werkzeuge usw., offene Handelsgesellschaft mit Hauptsitz in Konstanz. Die Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht. Aktiven und Passiven sind von der Kollektivgesellschaft «Delisle & Flückiger», in Zürich 5, übernommen worden.

2. November 1956. Werkzeuge usw.

Delisle & Flückiger, in Zürich 5. Unter dieser Firma besteht eine Kollektivgesellschaft, die am 1. Juli 1956 begonnen und Aktiven und Passiven der Firma «Ernst Straub, Konstanz, Filiale Zürich», in Zürich, übernommen hat. Gesellschafter sind Heinrich Delisle, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz, und Johann Flückiger, von Zürich, in Zürich 3. Handel mit und Fabrikation von Werkzeugen, Maschinen und Pumpen. Hafnerstrasse 17.

2. November 1956. Baugeschäft.

Daniel Lanfranconi, in Zürich (SHAB. Nr. 117 vom 22. Mai 1956, Seite 1302), Baugeschäft. Die Einzelprokura von Daniel Lanfranconi-Siegrist ist ausgedehnt worden auf Veräußerung und Belastung von Liegenschaften.

2. November 1956. Apparatebau usw.

A. Vetterli, in Wädenswil (SHAB. Nr. 252 vom 27. Oktober 1955, Seite 2725), Apparatebau usw. Der Firmainhaber wohnt nun in Wollerau.

2. November 1956. Medizinische Seifen.  
«Laxopharma», Margareta Müller-Zenhäusern, in Zürich (SHAB. Nr. 195 vom 22. August 1955, Seite 2149), Handel mit Waren verschiedener Art, insbesondere mit medizinischen Seifen. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftsbetriebes erloschen.

2. November 1956. Pharmazeutische Produkte usw.  
Pharmana, H. Müller, in Zürich (SHAB. Nr. 195 vom 22. August 1955, Seite 2149), Handel mit pharmazeutischen und technischen Spezialitäten usw. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftsbetriebes erloschen.

2. November 1956. Textilien.  
Erwin Jung, in Opfikon (SHAB. Nr. 128 vom 4. Juni 1954, Seite 1433), Vertretungen in und Handel mit Textilien. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wil (SHAB. Nr. 254 vom 29. Oktober 1956, Seite 2727) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

2. November 1956. Chemisch-technische Produkte, Haushaltungsmaschinen, Textilien.

Inol, Bernh. Inauen, in Zürich (SHAB. Nr. 211 vom 9. September 1955, Seite 2286). Die Firma wird abgeändert auf **Inola-Vertretungen Bernh. Inauen**. Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt umschrieben: Vertretungen von und Handel mit chemisch-technischen Produkten, Haushaltungsmaschinen sowie Textilien. Neues Geschäftsdomizil: Langstrasse 119.

2. November 1956. Filme usw.  
Friedrich Birrer, in Zürich (SHAB. Nr. 109 vom 11. Mai 1946, Seite 1422), Verleih, Vertrieb und Herstellung von Filmen jeder Art, Betrieb von Lichtspieltheater-Unternehmungen usw. Der Firmainhaber wohnt in Zürich 6. Neues Geschäftsdomizil: Rämistrasse 6.

2. November 1956.  
Reppisch-Immobilien AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 1. November 1956 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Erwerb und Verkauf, Erstellung, Vermittlung und Verwaltung von Immobilien, Finanzierung von Wohn- und Geschäftsbauten sowie Beteiligung an solchen Finanzierungen und Durchführung aller finanziellen Transaktionen, die mit dem Gesellschaftszweck im Zusammenhang stehen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, die Liegenschaft Badenerstrasse 651 in Zürich (Kat.-Nr. 2435, Assek.-Nr. 521) zum Preise von höchstens Fr. 220 000 zu erwerben. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Haas Boesch, von Nesslau, in Zollikon. Geschäftsdomizil: Beckenhofstrasse 6, in Zürich 6.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Bern

31. Oktober 1956. Kolonialwaren.  
Frau R. Jurt-Lüdi, in Bolligen n. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Ruth Edith Jurt, geb. Lüdi, güterrechtlich getrennte Ehefrau des Werner Jurt, von Rickenbach (Luzern), in Bolligen. Kolonialwarenhandlung. Bolligenstrasse 96.

1. November 1956.  
Allegri-Sports S.A. Filiale Bern, in Bern (SHAB. Nr. 169 vom 23. Juli 1954, Seite 1910), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

1. November 1956.  
Holzmosaik A.G. Bern, in Bern, Herstellung und Verkauf von Holzmosaikböden für Böden, Wände und Decken usw. (SHAB. Nr. 128 vom 4. Juni 1954, Seite 1434). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rubigen (SHAB. Nr. 254 vom 29. Oktober 1956, Seite 2727) im Handelsregister des Amtsbezirkes Bern von Amtes wegen gelöscht.

1. November 1956. Grundstücke usw.  
J. H. Kunz A.G. Bern, in Bern, Kauf, Verkauf, Ueberbauung und Verwaltung von Grundstücken usw. (SHAB. Nr. 256 vom 2. November 1954, Seite 2806) Der einzige Verwaltungsrat Johann Heinrich Kunz wohnt nun in Minusio.

1. November 1956. Apparatebau usw.  
Schmutz & Bähler A.G., in Bern, Apparate- und Behälterbau, Kessel- und Schmiede usw. (SHAB. Nr. 98 vom 28. April 1955, Seite 1115). Der bisherige Präsident Fred Bähler und das Mitglied Ludwig Kuhn sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Sekretär Karl Schmutz ist nun einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift.

1. November 1956.  
Immobilien-Gesellschaft Ringhof A.G., in Bern (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1951, Seite 155). Alfred W. Iseli, Sekretär, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde in der Generalversammlung vom 27. März 1956 als Sekretär in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Peter Johann Neuschwander, von Höfen bei Thun, in Bern. Er zeichnet zu zweien mit einem andern Verwaltungsratsmitglied.

1. November 1956.  
Skilift Selithal A.G., in Bern (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1956, Seite 1). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. Oktober 1956 wurde das Aktienkapital von Fr. 87 500 auf Fr. 102 500 erhöht durch Ausgabe von 30 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 102 500, eingeteilt in 205 Inhaberaktien zu Fr. 500.

1. November 1956. Zigarren.  
Nelly Kunz-Kaiser, in Bern, Zigarrenspezialgeschäft (SHAB. Nr. 114 vom 20. Mai 1953, Seite 1217). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

1. November 1956. Tabakwaren.  
Nelly Kunz-Kaiser, Nachf. Kaiser & Portmann, in Bern. Erika Rosa Kaiser, von Grellingen, in Bern, und Margaretha Martha Portmann, von Steffisburg, in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Oktober 1956 begonnen hat. Handel mit Tabakwaren. Kramgasse 41.

1. November 1956.  
A.G. für Organisation & Verwaltung (Société Anonyme d'organisation & de gestion) (Organization & Administration Limited), in Bern, Beteiligung in irgendwelcher Form an Unternehmen im In- und Ausland. Durchführung von Organisationen, kommerziellen und finanziellen Transaktionen

usw. (SHAB. Nr. 247 vom 21. Oktober 1952, Seite 2574). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Oktober 1956 wurden die Statuten revidiert. Das Aktienkapital von Fr. 200 000 wurde auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 und 500 Namenaktien zu Fr. 100. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 500 und 500 Namenaktien zu Fr. 100. Das einzige Mitglied des Verwaltungsrates Albert Stahl wohnt nun in St. Gallen.

1. November 1956. Geschäftsbücher, Bureauartikel usw.  
Neher A.G., in Bern, Betrieb eines Fabrikationsgeschäftes für Geschäftsbücher, Bureauartikel, Lederwaren und Papierbecher (SHAB. Nr. 212 vom 10. September 1956, Seite 2298). In der Generalversammlung vom 25. Oktober 1956 wurde das Aktienkapital von Fr. 750 000 auf Fr. 1 200 000 erhöht durch Ausgabe von 90 Namenaktien zu Fr. 5000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Franken 1 200 000, eingeteilt in 240 Namenaktien zu Fr. 5000.

#### Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

1. November 1956. Gemüse, Früchte.  
Adolf Poschung, in Mannried, Gemeinde Zweisimmen, Gemüse- und Fruchthandlung (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1945, Seite 2686). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

1. November 1956.  
Viehzüchtgenossenschaft Reidenbach - Schwarzenmatt, in Boltigen (SHAB. Nr. 304 vom 28. Dezember 1948, Seite 3523). Laut Generalversammlungsschluss vom 25. Januar 1948 hat die Genossenschaft ihre Firma geändert in **Viehzüchtgenossenschaft Boltigen II**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Unterschriften von David Müller, Fritz Gerber und Fritz Eggen sind erloschen. Es wurden gewählt: zum neuen Präsidenten Hans Reichenbach, von Gsteig, in Schwarzenmatt, Gemeinde Boltigen; zum neuen Sekretär-Kassier Hans Gerber, von Röthenbach i. E., in Boltigen; und zum neuen Vizepräsidenten Fritz Gerber, jun., von Röthenbach i. E., in Boltigen. Sie zeichnen zu zweien.

#### Bureau Burgdorf

2. November 1956. Chem.-techn. Produkte, Schokolade usw.  
Fritz Mauerhofer, bisher in Kernenried, Handel mit chemisch-technischen Produkten und Generalvertretung der «Herga-Produkte», Vertrieb von Süßwaren und Klebstoffen, Vertrieb von Schokolade, Konfiserie und Biskuits (SHAB. Nr. 113 vom 17. Mai 1954, Seite 1263). Die Firma hat den Sitz nach Burgdorf verlegt, wo der Inhaber nun wohnt. Uferweg 44.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Dornegg

19. September 1956.  
Braunviehzucht-Genossenschaft Leimental, in Metzlerlen. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche die Förderung der Braunviehzucht bezweckt. Die Statuten datieren vom 23. August 1956. Es werden Anteilscheine zu Fr. 10 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan ist das Amtsblatt des Kantons Solothurn und der Anzeiger für das Schwarzbubenland. Gesetzlich vorgeschriebene Bekanntmachungen erscheinen ausserdem im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 7 Mitgliedern. Die Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident, der Aktuar und der Kassier zu zweien. Max Borer, von Kleinfützel, in Metzlerlen, ist Präsident; Alois Anderhalden, von Sachseln, in Hofstetten, Vizepräsident; Josef Probst, von und in Rodersdorf, Kassier; Bernhard Stöckli, von und in Witterswil, Aktuar; Geschäftslokal: in der Wohnung des Präsidenten.

#### Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

29. Oktober 1956.  
Trambahngesellschaft Basel-Aesch A.G. (T.B.A.), in Reinach (SHAB. Nr. 150 vom 2. Juli 1953, Seite 1607). In der Generalversammlung vom 22. Dezember 1955 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von bisher Fr. 860 000 wurde um Fr. 850 000 auf Fr. 1 710 000 erhöht durch Ausgabe von 7700 Stammaktien zu Fr. 100 und 800 Prioritätsaktien zu Franken 100, welche bar einbezahlt wurden. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 210 000, eingeteilt in 8200 auf den Inhaber lautende Stammaktien zu Fr. 100 und 3900 auf den Inhaber lautende Prioritätsaktien zu Fr. 100. Es ist voll einbezahlt. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 11 Mitgliedern. Aus dem Verwaltungsrat ist ausgeschieden Xaver Schneider. Neu wurden gewählt: Josef Weber-Meier, von und in Pfeffingen; Guido Vogel-Maier, von und in Aesch (Basel-Landschaft); Josef Tschopp-Stöcklin, von Basel, in Münchenstein, und Dr. Gustav Schmied, von Basel, in Frenkendorf. Der Verwaltungssitz in Aesch ist aufgehoben worden.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

31. Oktober 1956. Gasthof, Tankstelle.  
Erwin Zimmermann, in Trasadigen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Erwin Zimmermann, von und in Trasadigen. Gasthof «Frohsinn»; Tankstelle.

1. November 1956. Bäckerei, Wirtschaft.  
Hans Fischer, in Herblingen, Bäckerei und Wirtschaft «Zum Adler» (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1930, Seite 2287). Die Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

1. November 1956. Bäckerei, Wirtschaft.  
Erwin Fischer, in Herblingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Erwin Fischer-Frei, von und in Herblingen. Bäckerei und Wirtschaft «Zum Adler».

1. November 1956. Autotransporte.  
Albert Ehrat, in Lohn, Autotransporte (SHAB. Nr. 228 vom 30. September 1954, Seite 2499). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist, wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

1. November 1956. Metallbearbeitung, Apparatebau usw.  
Bürgin & Cie. G.m.b.H., in Schaffhausen, Metallbearbeitung, Metall- und Apparatebau usw. (SHAB. Nr. 296 vom 17. Dezember 1955, Seite 3241). Das Mitglied des Aufsichtsrates Carl Bürgin-Lackner wohnt nun in Neuhausen am Rheinfluss.

1. November 1956. Geräte aus Leichtmetall.  
Bürgin & Zarges A.G., in Schaffhausen, Herstellung und Vertrieb von Geräten aus Leichtmetall (SHAB. Nr. 149 vom 28. Juni 1956, Seite 1664). Das Mitglied des Verwaltungsrates Carl Bürgin wohnt nun in Neuhausen am Rheinfluss.

## Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

31. Oktober 1956.

Walke, Buntpapierfabrik Herisau A.G., in Herisau (SHAB. Nr. 91 vom 19. April 1956, Seite 1012). Die Unterschrift von Willi Schmid sowie die Kollektivprokura von Kurt Stössel sind erloschen.

1. November 1956.

Appenzell-Ausserrhodische Kantonbank, in Herisau, Staatsanstalt (SHAB. Nr. 195 vom 21. August 1956, Seite 2146). Zu Vizedirektoren wurden ernannt: Otto Schläpfer, von Waldstatt, in Herisau, bisher Prokurist, und Siegfried Lutz, von Wolfhalden, in St. Gallen. Beide führen Kollektivunterschrift zu zweien; die Kollektivprokura von Otto Schläpfer ist erloschen. Neu wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an Alfred Eberli, von Nussbaumen und Schweizersholz (Thurgau), in Herisau.

## St. Gallen — St-Gall — San Gallo

30. Oktober 1956. Gewebe usw.

Mettler & Co. Aktiengesellschaft, in St. Gallen, Gewebe aller Art (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1956, Seite 215). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Oktober 1956 wurde das Aktienkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 2 500 000 erhöht durch Ausgabe von 1500 Namenaktien zu Fr. 1000. Ihre Liberierung erfolgte durch Barzahlung von Fr. 1 000 000 und Umwandlung von 500 Obligationen zu Fr. 1000 der «Mettler & Co. Aktiengesellschaft» in 500 Namenaktien im gleichen Nennwert. Gleichzeitig wurden die bisherigen 600 Namenaktien (Serie A) zu Fr. 500 und 60 Namenaktien (Serie B) zu Fr. 5000 in je 300 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Bei den restlichen 400 Namenaktien zu Fr. 1000 fällt die Bezeichnung Serie C weg. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 2 500 000, eingeteilt in 2500 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Dr. Fritz Rippmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Arnold Mettler-Bener ist als Präsident zurückgetreten, bleibt jedoch Delegierter des Verwaltungsrates; er führt wie bisher Einzelunterschrift. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Willy Streiff, von Glarus, in Uetikon am See, als Präsident mit Einzelunterschrift; Fritz Streiff-von Orelli, von Glarus, in Aathal, und Ernst Jaeger, von Zeihen, in Zollikon, diese beiden ohne Unterschrift. Ernst Fick und Oscar Rüegg wurden zu Direktoren ernannt. Sie führen wie bisher Einzelprokura.

## Waadt — Vaud — Vaud

## Bureau d'Avenches

1<sup>er</sup> novembre 1956. Café.

André Apothéloz-Brog, à Avenches, Café des Arcades (FOSC. du 31 octobre 1952, N° 256, page 2667). Cette raison sociale est radiée par suite de remise de commerce.

## Bureau de Lausanne

1<sup>er</sup> novembre 1956. Immeubles.

Les Appennins D., à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 14 juillet 1955, page 1849). Le capital de 60 000 fr., divisé en 60 actions au porteur de 1000 fr., est entièrement libéré. Les statuts ont été modifiés en conséquence par acte authentique du 30 octobre 1956. La signature de l'administrateur Roland Martin, démissionnaire, est radiée. William de Rham, de Giez, à St-Sulpice (Vaud), devient seul administrateur avec signature individuelle.

1<sup>er</sup> novembre 1956. Cafés, thés, épices, etc.

Bclutha S.A., à Lausanne, cafés, thés, épices, etc. (FOSC. du 29 septembre 1950, page 2492). Louis Thaler, de Goumoens-la-Ville, à Pully, devient administrateur avec signature collective à deux.

1<sup>er</sup> novembre 1956. Blanchisserie.

J. M. Farine, à Pully. Chef de la maison: Jean-Mary Farine, séparé de biens de Thérèse, née Richard, de Montfaucon (Berne), à Pully. Exploitation d'une blanchisserie, à l'enseigne «Blanchisserie Modernes, Avenue de Villardin, 12».

1<sup>er</sup> novembre 1956.

Association des Commerçants Lausannois, à Lausanne, société coopérative (FOSC. du 9 février 1950, page 368). Oscar Willemin ne fait plus partie du comité; sa signature est radiée. Jean Crucho, de Bercher, à Lausanne, devient vice-président et signe collectivement à deux avec le président ou le secrétaire-général.

1<sup>er</sup> novembre 1956. Café.

L. Despont, à Reñens, «Café du Léman» (FOSC. du 29 novembre 1948, page 3225). La raison est radiée pour cause de remise de commerce.

1<sup>er</sup> novembre 1956. Autos.

Moser et Piecand, à Lausanne, voitures automobiles neuves et d'occasion, société en nom collectif (FOSC. du 29 novembre 1948, page 3225). Prokura individuelle est conférée à Heinz Kilchhofer, de Agriswil (Fribourg), à Pully. Nouvelle adresse: Rue du Grand Pré, 2.

1<sup>er</sup> novembre 1956. Boulangerie, etc.

L. Brcgr, à Lausanne, boulangerie, pâtisserie, etc. (FOSC. du 16 juin 1942, page 1359). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

1<sup>er</sup> novembre 1956. Boulangerie, etc.

L. Fontannaz, à Lausanne, boulangerie-pâtisserie (FOSC. du 25 octobre 1955, page 2700). La raison est radiée par suite de décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Berthe Fontannaz», à Lausanne.

1<sup>er</sup> novembre 1956. Boulangerie, tea-room, etc.

Berthe Fontannaz, à Lausanne. Chef de la maison: Berthe Fontannaz, née Bächtold, veuve de Lucien Fontannaz, de Bioley-Orjulaz, à Lausanne, qui reprend l'actif et le passif de la maison «L. Fontannaz» radiée, à Lausanne. Boulangerie, pâtisserie, tea-room. Rue Centrale 6 et Rue St-François 2.

1<sup>er</sup> novembre 1956. Produits fourragers.

Alga S.A. Lausanne, à Lausanne, produits fourragers (FOSC. du 8 juillet 1954, page 1777). La signature de l'administratrice Maud Guignard, démissionnaire, est radiée. Emile Schwarz, de Langnau (Berne), à Cronay, devient seul administrateur avec signature individuelle. Bureau transféré Rue Centrale 5 (étude du notaire Ed. Braun).

## Bureau de Moudon

1<sup>er</sup> novembre 1956.

Scieries Réunies S.A. Moudon, à Moudon (FOSC. du 10 août 1956, page 2073). La prokura conférée à Jacob-Fridolin dit Fritz Kubli est éteinte.

## Bureau d'Orbe

31 octobre 1956.

Société Immobilière de la Rue de France S.A., à Vallorbe (FOSC. N° 214 du 14 septembre 1954, page 2350). L'administrateur Florence Tritten a donné sa

démission; sa signature est radiée. A été désigné en qualité de nouvel administrateur: Georges Filipinetti, de et à Genève, lequel engage la société par sa signature individuelle. La société a son siège légal à Vallorbe, à la Banque Cantonale Vaudoise, et ses bureaux à Lausanne, chez Sagepco S.A., Rue du Midi 4.

## Bureau de Payerne

1<sup>er</sup> novembre 1956. Garage.

Paul et Maurice Savary, à Granges-près-Marnand. Paul Savary et Maurice Savary, les deux de Châtel s/Montsalvens (Fribourg) et de Granges-près-Marnand, à Granges-près-Marnand, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> septembre 1956. Exploitation d'un garage.

1<sup>er</sup> novembre 1956. Constructions.

Jean-Paul Cuany, à Chevroux. Le chef de la maison est Jean-Paul-Eugène Cuany, de et à Chevroux. Entreprise de construction.

1<sup>er</sup> novembre 1956. Serrurerie.

R. Vallon, à Payerne, atelier de serrurerie (FOSC. du 4 mai 1953, page 1081). Par décision du 30 octobre 1956, le Président du Tribunal du district de Payerne a déclaré le titulaire en état de faillite.

## Bureau de Vevey

30 octobre 1956. Hôtel, tea-room, etc.

M. Keller-Mäder, aux Avants, commune de Montreux-Châtelard. Le chef de la maison est Max Keller, allié Mäder, de Schlosswil (Berne), aux Avants-Châtelard. Exploitation d'un hôtel-pension avec restaurant et tea-room, sous l'enseigne «Pension Hélioda». Les Avants.

1<sup>er</sup> novembre 1956. Articles de la branche électrique, etc.

W. Thommen, à Territet, commune de Montreux-Planches. Le chef de la maison est Wilhelm-August Thommen, séparé de biens d'Helen-May, née Ferrari, d'Arboldswil (Bâle-campagne), à Territet-Planches. Importation et commerce d'articles de la branche électrique et pour garagistes. Bon Port 7.

## Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

31 octobre 1956.

Imprimerie Moderne S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 17 janvier 1956, N° 13). La prokura conférée à Jean-Pierre Baumgartner est radiée.

31 octobre 1956.

Association des fabricants de verres de montres fantaisie et incassables de toutes formes, à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 8 novembre 1944, N° 263). Dans son assemblée générale ordinaire du 16 juin 1956, l'association a révisé ses statuts. Son nom sera désormais: Association suisse des fabricants de verres de montres. Le comité directeur, de 5 membres ou de plus, est actuellement composé de: Edouard Jaques, président, de Ste-Croix, à La Chaux-de-Fonds (nouveau); Ernest Morf, vice-président (déjà inscrit); Léon Blum (déjà inscrit); René Arnould, des Pommerats (Jura bernois), à La Chaux-de-Fonds (nouveau); Edmond Gillard, de Lussy (Fribourg), à La Chaux-de-Fonds (nouveau); et Jean-Pierre Maréchal, secrétaire (déjà inscrit). Les signatures de Léon Frossard, décédé, et d'Alfred Guenat, démissionnaire, sont radiées. L'association est toujours engagée par la signature collective du président et d'un membre du comité directeur ou du secrétaire, de deux membres du comité directeur, ou d'un membre du comité directeur et du secrétaire. Nouvelle adresse: avenue Léopold-Robert 84.

31 octobre 1956. Boulangerie, etc.

Emile Courvoisier, à La Chaux-de-Fonds, boulangerie-pâtisserie (FOSC. du 14 juin 1949, N° 136). Cette raison est radiée par suite de cessation d'exploitation.

## Bureau de Neuchâtel

31 octobre 1956. Appareils à raser, etc.

Gillette Safety Razor Company (Switzerland) Limited, à Neuchâtel, fabrication et commerce d'appareils à raser et de lames de rasoirs de toutes sortes, etc., société anonyme (FOSC. du 23 mars 1956, N° 70, page 771). Les pouvoirs de Renata-Ursula Wallrath, fondée de prokura, sont éteints. Alois Dubach, de Zell (Lucerne), à Neuchâtel, et Hans Rutz, de Wildhaus (St-Gall), à Neuchâtel, ont été nommés fondateurs de prokura avec signature collective à deux.

## Genève — Genève — Ginevra

23 octobre 1956.

Banque de Dépôts, à Genève, société anonyme (FOSC. du 8 octobre 1956, page 2549). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 19 septembre 1956, la société a décidé de porter son capital de 200 000 fr. à 400 000 fr., par l'émission de 200 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Puis, selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 octobre 1956, la société a décidé: 1° de porter son capital de 400 000 fr. à 500 000 fr., par l'émission de 100 actions de 1000 fr. chacune, au porteur; 2° de porter son capital de 500 000 fr. à 1 000 000 de fr. par l'élevation de la valeur nominale de chaque action de 1000 fr. à 2000 fr.; 3° de diviser les 500 actions de 2000 fr. formant maintenant le capital social, en 5000 actions de 200 fr. chacune. Les statuts ont été une nouvelle fois modifiés en conséquence. Le capital social est donc de 1 000 000 de fr., libéré à concurrence de 500 000 fr., divisé en 5000 actions de 200 fr. chacune, au porteur. Louis Levin, de nationalité canadienne, à Montréal, Alexandre Hauchmann, de Genève, à Vandoeuvres, et Georges Payot, de Corcelles sur Concise (Vaud), à Genève, ont été nommés membres du conseil d'administration. L'administrateur Hugues-André Wavre (inscrit) a été nommé président, et l'administrateur Alexandre Hauchmann (susnommé) secrétaire. La société est dorénavant engagée par la signature collective du président et d'un autre administrateur, et par la signature collective des deux fondateurs de pouvoir.

26 octobre 1956.

«Saedoc», Société Anonyme d'Exploitation de Dancings, de Bars et d'Organisation de Concerts, à Genève (FOSC. du 15 septembre 1955, page 2344). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 18 octobre 1956, la société a porté son capital de 140 000 fr. à 160 000 fr., par l'émission de 20 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de 160 000 fr., divisé en 137 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, et 230 actions de 100 fr. chacune, nominatives, toutes entièrement libérées.

## Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## PATENT-LISTE

## LISTE DES BREVETS LISTA DEI BREVETTI

No 19

Erste Hälfte Oktober 1956

Première quinzaine d'octobre 1956 Prima quindicina d'ottobre 1956

I. Abteilung I<sup>o</sup> Partie I<sup>a</sup> Parte

Ein ⊕ vor der Angabe des Inhabers (Inh.) bedeutet, dass der oder die Erfinder (Erf.) auf Nennung verzichtet haben (Art. 6 PG).

Un ⊕ placé devant le nom du titulaire (Tit.) signifie que le ou les inventeurs (Inv.) ont renoncé à être mentionnés comme tels (art. 6 LB).

Un ⊕ precedente l'indicazione del titolare (Tit.) significa che lo o gli inventori (Inv.) hanno rinunciato a essere menzionati come tali (Art. 6 LB).

Eintragungen vom 15. Oktober 1956

Enregistrements du 15 octobre 1956 Inserzioni del 15 ottobre 1956

270 Hauptpatente — Brevets principaux — Brevetti principali  
Nrn. 316334—316603

- Kl. 2 c, Nr. 316334. 31. August 1955, 18 Uhr. — Mähapparat. Erf. und Inh.: Johann Weber, Stampfenbachstrasse 61, Zürich 6.
- Kl. 2 d, Nr. 316335. 10. März 1956, 19 Uhr. — Schneidemaschine für landwirtschaftliche Produkte. Erf. und Inh.: Wilhelm Bötzel, mechanische Werkstätte, Diessenhofen. Vertreter: A. Rossel, Zürich.
- Kl. 2 e, Nr. 316336. 31. Juli 1953, 18 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines unkrautvertilgenden Mischproduktes und nach diesem Verfahren erhaltenes Produkt. Erf.: Patrick Joseph O'Brien, Long Beach 8 (Cal., USA), und George Albert Connell, Los Angeles (Cal., USA). Inh.: Borax Consolidated Limited, Moorgate 20—24, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 3 a, Nr. 316337. 10. September 1953, 18 Uhr. — Mechanischer Düngräumer. Erf. und Inh.: Herbert Jasper, Hofweg 33, Hamburg 21 (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Deutschland, 10. September 1952.
- Kl. 4 b, Nr. 316338. 28. Oktober 1953, 18 Uhr. — Baublock. Erf. und Inh.: Karl Oskar Wehmark, Veheröd (Schweden), und Sven Grönqvist, Roskildevägen 17 A, Malmö (Schweden). Vertreter: Jacques Michel, Genf. Priorität: Schweden, 1. November 1952.
- Kl. 4 b, Nr. 316339. 7. Mai 1956, 17 $\frac{3}{4}$  Uhr. — Spreizdübel mit geschlitzter Hülse. Erf. und Inh.: Otto Bill, Käferholzstrasse 238, Zürich. Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.
- Cl. 4 d, No 316340. 22 avril 1954, 19 h. — Installation avec seuil escamotable. Inv. et tit.: Edouard Monachon, employé, Le Sentier (Vaud). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.
- Kl. 5 a, Nr. 316341. 20. Mai 1954, 19 Uhr. — Regulierbare Sandabzugvorrichtung für Entsandungsanlagen von Hochdruck-Wasserkraftwerken. Erf.: Hans Bieri, jun., Liebfeld/Köniz, und Henri Schulthess, Sierre. Inh.: H. Bieri & Sohn, Maschinenfabrik, Könizstrasse 272, Liebfeld/Köniz.
- Cl. 6 c, No 316342. 31 mai 1954, 17 $\frac{1}{2}$  h. — Machine à tasser le sol. Inv.: Arthur Clifford Howard, Upminster (Essex, Grande-Bretagne). Tit.: Rotary Hoes Limited, Station Road, East Horndon (Essex, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 6 d, Nr. 316343. 15. Juni 1953, 6 Uhr. — Stütze für Böcke von Pontonbrücken. Erf.: Dipl. Bauing. Max Keller, Seuzach, und Reinhard Zimmermann, Pully. Inh.: Grünenfelder & Keller, Ingenieurbureau, Merkurstrasse 25, Winterthur.
- Kl. 7 b, Nr. 316344. 30. September 1953, 18 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Apparat zur Erwärmung von Raumluft. Erf.: Jack Imber, Greenford (Middlesex, Grossbritannien). Inh.: Imber Research Limited, Aladdin Building, Greenford (Middlesex, Grossbritannien). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Priorität: Grossbritannien, 9. Oktober 1952.
- Kl. 7 e, Nr. 316345. 4. November 1953, 17 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Warmwasserbereiter. Erf.: Axel Henrik Hedberg, Stockholm (Schweden). Inh.: Aktiebolaget Thermia-Verken, Arvika (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 7 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 316344 (7 b).
- Cl. 8 a, No 316346. 23 novembre 1953, 18 h. — Noyau de moulage rétractable. Inv.: Leslie James Sims, Cardiff (Wales, Grande-Bretagne). Tit.: Eerofnier & Partners Limited, St. Mary Street 97, Cardiff (Wales, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorités: Grande-Bretagne, 26 novembre 1952 et 9 juin 1953.
- Kl. 8 b, Nr. 316347. 2. September 1953, 17 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Kohlesteinen für die Auskleidung von Schmelzöfen und -wannen. Erf.: Dr. Ing. Ernst Doetsch, Nürnberg (Deutschland). Inh.: Firma C. Conradt, Spittlertorgraben 9, Nürnberg (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Cl. 9 b, No 316348. 17 mai 1954, 20 h. — Appareil sanitaire. Inv. et tit.: Henri Dimprie, boulevard Longchamp 100, Marseille (France). Mandataire: W.-L. Blanc, ing. dipl., Genève.
- Kl. 10 b, Nr. 316349. 10. März 1954, 15 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Verdeckter Espagnolettenverschluss für 1- und 2-flügelige Fenster und Fenstertüren. Erf.: Hans-Ulrich Schärer, Münsingen. Inh.: U. Schärers Söhne, Baubeschlägefabrik, Münsingen.
- Kl. 10 c, Nr. 316350. 26. Oktober 1953, 20 Uhr. — Drehbeschlag für Fenster und Türen. Erf. und Inh.: Walter Pfäffli, Innenarchitekt, Stockerstrasse 44, Zürich 2. Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 11 a, Nr. 316351. 1. September 1953, 18 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Vorrichtung zum Spinnen textiler Fäden aus Glasstäben. Erf. und Inh.: Johann Christoph Riedel, Burggasse 4, Voitsberg (Österreich). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Priorität: Italien, 5. September 1952.

Kl. 12 b, Nr. 316352. 24. Februar 1953, 19 Uhr. — Verfahren zum Brikettieren von Brennstoffen, Erzen, Erz-Brennstoffgemischen und anderen Stoffen. Erf.: Dipl.-Ing. Franz Eisenhut, Dipl.-Ing. Viktor Gobiet und Dr. rer. nat. Adolf Siegl, Wanne-Eickel (Deutschland). Inh.: Gelsenkirchener Bergwerks-Aktiengesellschaft, Rosastrasse 2, Essen-Ruhr (Deutschland). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. Prioritäten: Deutschland, 19. März, 29. März und 23. Mai 1952.

Kl. 15 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 316490 (88).

Kl. 15 f, Nr. 316353. 25. Juni 1953, 18 Uhr. — Halteinrichtung. Erf. und Inh.: Emil Meier-Schlegel, Ingenieur, Zürcherstrasse 74, Schlieren (Zürich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Cl. 15 f, No 316354. 1<sup>er</sup> octobre 1954, 19 h. — Dispositif servant à faciliter la suspension, le transport et le maniement de récipients contenant des substances pouvant se répandre. Inv.: Edouard Warin, Paris (France). Tit.: Georgette Béguelin, rue des Eaux 19, Tavernans. Mandataire: Dr H. Scheidegger, Zurich. Priorité: France, 5 octobre 1953.

Kl. 15 g, Nr. 316355. 11. November 1953, 17 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Sprungfedermatratze, vorzugsweise für Betten. Erf.: Heinrich Schmitz, Zusmarshausen (Schwaben, Deutschland). Inh.: Schmitz & Co., Zusmarshausen (Schwaben, Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Prioritäten: Deutschland, 27. November 1952 und 28. März 1953.

Kl. 15 i, Nr. 316356. 10. November 1953, 18 Uhr. — Möbel. Erf.: Willi Pieper, Kilchberg/Zürich. Inh.: Reppisch-Werk AG., Bergstrasse 23, Dietikon/Zürich. Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 16, Nr. 316357. 12. November 1953, 13 $\frac{3}{4}$  Uhr. — Einrichtung zur Befestigung eines Drahtbügels in einem Holzstiel. Erf. und Inh.: Herbert Schmidt, Fabrikant, Lockstetter Lager (Holstein, Deutschland). Vertreter: Bernhard & Cie., Bern. Priorität: Deutschland, 14. November 1952.

Kl. 17 a, Nr. 316358. 18. November 1953, 12 Uhr. — Konservendosenverschluss. Erf.: Wilhelm Eisenmann und Gustav Haas, Metzingen (Württ., Deutschland). Inh.: Müller & Bauer, Blechemballagenfabrik, Sannentalstrasse 1, Metzingen (Württ., Deutschland). Vertreter: Graf-Schachenmann & Cie., Bern. Priorität: Deutschland, 19. November 1952.

Kl. 17 b, Nr. 316359. 17. April 1953, 18 Uhr. — Maschine zum Reinigen von Kannen. Erf.: Ernst Puhl, Mandel bei Kreuznach (Deutschland). Inh.: Seitz-Werke GmbH., Planigerstrasse, Bad Kreuznach (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 31. Mai 1952.

Kl. 17 b, Nr. 316360. 15. Juni 1953, 17 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum Schliessen von Bügelverschlussflaschen. ⊕ Inh.: Jagenberg-Werke Akt.-Ges., Himmelgeisterstrasse 107, Düsseldorf (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 24. Juni 1952.

Cl. 17 b, No 316361. 5 mars 1954, 18 h. — Dispositif décapulseur. Inv.: Guido Reuge, Sainte-Croix. Tit.: Reuge S. A., rue des Rasses 26, Sainte-Croix. Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Cl. 17 b, No 316362. 20 mai 1954, 18 h. — Dispositif de commande du coulisseau portant le poinçon d'une machine à boucher les bouteilles. Inv.: Emile Friederich, Edouard Friederich, Pierre Friederich, et René Friederich, Meorges. Tit.: E. Friederich & Fils, Morges (Vaud). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne. Priorité: Foire Suisse d'Echantillons de Bâle, ouverte le 8 mai 1954.

Kl. 18 a, Nr. 316363. 16. April 1953, 19 Uhr. — Einrichtung zum kontinuierlichen Kräuseln eines laufenden Fadenabändels. Erf. und Inh.: Professor Dr. Leo Ubbelohde, Lindemannstrasse 100, Düsseldorf (Deutschland). Vertreter: J. Spälty, Zürich. Prioritäten: Deutschland, 23. Mai 1952 und 25. März 1953.

Kl. 18 a, Nr. 316364. 17. September 1953, 18 Uhr. — Schmelzspinnverfahren und Vorrichtung zur Herstellung von Fäden aus thermoplastischen Stoffen. Erf.: Dipl. Chem. Hermanus Joseph Hendrikus Scheers, Arnhem (Niederlande). Inh.: N.V. Onderzoekingsinstituut Research, Velperweg 76, Arnhem (Niederlande). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Niederlande, 27. November 1952.

Kl. 18 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 316365 (19 c); 316382 (24 a).

Kl. 18 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 316415 (41).

Kl. 19 c, Nr. 316365. 20. August 1953, 18 Uhr. — Falschzwirnvorrichtung. Erf.: Philipp Boillat, Biel, und Reinhard Rohrer, Biel. Inh.: Heberlein & Co. AG., Wattwil. Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.

Kl. 19 c, Nr. 316366. 25. September 1953, 17 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Vorrichtung zum Halten von Hülsen auf Spindeln, insbesondere auf Spinn- und Zwirnspeindeln. Erf.: Karl Beerli, Uster. Inh.: Spindel-, Motoren- und Maschinenfabrik AG., Uster (Zürich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 19 c, Nr. 316367. 6. Oktober 1953, 8 Uhr. — Verfahren zur Verminderung von Schwankungen der Fadenspannung beim Abzug eines Fadens von einer rotierenden Spindel. Erf.: Harry Wegener, Chur, und Heinrich Keller, Domat-Ems. Inh.: Inventa AG. für Forschung und Patentverwertung, Haldenstrasse 23, Luzern. Korrespondenzadresse: Talacker 16, Zürich.

Cl. 19 d, No 316368. 28 septembre 1953, 17 $\frac{1}{2}$  h. — Bobinoir. Inv.: Winthrop Lane Perry, Wilton (N. H., U.S.A.). Tit.: Abbott Machine Co., Inc., Wilton (N. H., U.S.A.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. Priorité: U.S.A., 3 octobre 1952.

Kl. 19 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 316367 (19 c).

Kl. 21 c, Nr. 316369. 17. November 1952, 18 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Einrichtung zum selbsttätigen Auswechseln des Kopsrestes gegen einen neuen Schlauchkops im Webschützen, insbesondere bei Leinen-, Jute- und Hanfwebstühlen. Erf.: Ivano Mulatti und Luigi Cremonini, Nogara (Verona, Italien). Inh.: Soc. Coll. Adriano Gardella & F. Ho, Piazza della Vittoria 11, Genua (Italien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Italien, 10. April 1952.

Cl. 21 c, No 316370. 17 mars 1953, 18 h. — Métier à tisser actionné à la main. Inv.: Elphege Nadeau, Blackstone (Mass., U.S.A.). Tit.: Hand-Skill Looms Inc., Woonsocket (Rhode Island, U.S.A.). Mandataire: Fritz Isler, Zurich.

Kl. 21 c, Nr. 316371. 28. April 1953, 18 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Einrichtung an einem Webstuhl zum Einstellen der verschiedenen Webstuhlfunktionen in bezug auf die Stellung der Kurbelwelle. ⊕ Inh.: Maschinenfabrik Rütli AG. vormals Caspar Honegger, Rütli (Zürich). Vertreter: A. Braun, Basel.

Kl. 22 a, Nr. 316372. 16. Januar 1953, 18 Uhr. — Blindstich-Nähmaschine. Erf.: Frank Parry, Fairfield (Conn., USA). Inh.: The Singer Manufacturing Company, Elizabeth (N. J., USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 22 a, Nr. 316373. 16. Januar 1953, 18 Uhr. — Blindstich-Nähmaschine. Erf.: Frank Parry, Fairfield (Conn., USA). Inh.: The Singer Manufacturing Company, Elizabeth (N. J., USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 22 d, Nr. 316374. 5. Dezember 1952, 17 Uhr. — Umlaufender Fadengeber an einer Nähmaschine. Erf.: Fredric W. Breul, Bridgeport (USA). Inh.: The Singer Manufacturing Company, Elizabeth (N. J., USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

- Kl. 22 d, Nr. 316375. 22. Mai 1953, 20 Uhr. — Türsicherung an Nähmaschinenmöbcln. Erf.: Otto Albert Hiegel, Lambsborn (Deutschland). Inh.: **G. M. Pfaff AG.**, Kaiserslautern/Pfalz (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Priorität: Deutschland, 9. Juni 1952.
- Kl. 22 d, Nr. 316376. 26. März 1956, 17 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Nähmaschinennadel. Erf. und Inh.: Ferdinand Bernhard Sehmets, Fabrikant, Merksteinerstrasse 27, Herzogenrath/Rhld. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 11. Mai 1955.
- Kl. 22 i, Nr. 316377. 21. März 1955, 18 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Stickerei für Bekleidungsgegenstände. Erf. und Inh.: Franz Barli, Fabrikant, Wangenerstrasse 137, Ravensburg (Deutschland). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 4. November 1954.
- Kl. 23 a, Nr. 316378. 20. April 1953, 12 Uhr. — Strickverfahren und Zweizylinder-Strickmaschine zur Durchführung desselben. Erf.: Norman Harrison Smith, Pawtucket (R. I., USA). Inh.: **Hemphill Company**, Clay Street 131, Pawtucket (R. I., USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 23 a, Nr. 316379. 4. Juni 1953, 18 Uhr. — Kettenwirkware mit Gummikettenfäden. Erf.: Willy Halstenbach, Wuppertal-Barmen (Deutschland), und Fritz Kramer, Wuppertal-Barmen (Deutschland). Inh.: **Halstenbach & Co.**, Wuppertal-Wichlinghausen (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Deutschland, 19. Dezember 1952.
- Kl. 23 a, Nr. 316380. 16. Juni 1953, 9 Uhr. — Verfahren zum Einlegen des Fadens in zwei gerade parallele Nadelreihen eines Handstrickgerätes und Handstrickgerät zur Durchführung des Verfahrens. Erf.: Paul Feuz, Tavannes (Bern). Inh.: Frau Gertrud Waudfluh-Stueki, Kandergrund (Bern). Vertreter: Graf-Schachnmann & Cie., Bern.
- Kl. 23 a, Nr. 316381. 2. octobre 1953, 18 $\frac{1}{2}$  h. — Tête porte-platines pour métier rectiligne de bonneterie. Inv.: D<sup>r</sup> ing. Giuseppe Mori, Livorno (Italie) et D<sup>r</sup> ing. Angelo Boghi, Milan (Italie). Tit.: **Whitehead Moto Fides Stabilimenti Meccanici Riuniti S. p. a.**, via S. Orlando 10, Livorno (Italie). Mandataire: Fl. Rabilloud, Genève.
- Kl. 24 a, Nr. 316382. 10. décembre 1953, 17 $\frac{1}{2}$  h. — Dispositif pour l'aménée d'un liquide de traitement de produits en matière synthétique. Inv.: Emile Jean Jules Marie de Roy van Zuydwijn et Hubertus Victor Petrus Heukensfeldt Jansen, Nijmegen (Pays-Bas). Tit.: **Naamlooze Vennootschap Kunstzijdespinnerij Nyma**, Waalbandijk 36-38, Nijmegen (Pays-Bas). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. Priorität: Pays-Bas, 6 janvier 1953.
- Kl. 24 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 316409 (36 p).
- Kl. 24 c, Nr. 316383. 19. August 1953, 20 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum Bedrucken von Bahnen aus flexiblem Material, insbesondere Textilmaterial. Erf.: Dr. Ing. Konrad Pretz, Dornbirn-Steinbach (Oesterreich). Inh.: **KERAG Kesselschmiede, Apparate- und Maschinenbau**, Richterswil. Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.
- Kl. 24 d, Nr. 316384. 2. März 1951, 11 Uhr. — Waschgerät mit Unwuchtrüttler. Erf. und Inh.: Dr. Ing. Frank Früngel, Physiker, Wittenbergenerweg 79, Hamburg-Rissen (Deutschland). Vertreter: Dipl. Ing. H. J. Gähler, Zürich. Priorität: Deutschland, 21. November 1950.
- Kl. 24 d, Nr. 316385. 6. Mai 1953, 18 Uhr. — Waschmaschine mit Schaltautomat zur Steuerung von Arbeitsgängen. Erf.: Hans Meili, Wolfhausen (Zürich). Inh.: **Maschinenfabrik Ad. Schulthess & Co. Aktiengesellschaft**, Stockerstrasse 57, Zürich. Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 24 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 316490 (88).
- Kl. 25 c, Nr. 316386. 1. November 1951, 18 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Reissverschluss. Erf.: Nicholas Wahl, New York (USA). Inh.: **Wahl Brothers**, West 38th Street 256, New York (USA). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 25 c, Nr. 316387. 1. August 1953, 12 Uhr. — Reissverschluss. Erf.: Marcel Teher, Sao Paulo (Brasilien). Inh.: **Plastifix Inc.**, Apartado 850, Av. Central 8-40, c/o Carolus S. A. Panama, Panama (Panama). Vertreter: Ammann & Co., Bern. Priorität: Deutschland, 2. August 1952.
- Kl. 25 c, Nr. 316388. 13. August 1953, 17 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Vorrichtung zur Herstellung von Reissverschlüssen. Erf.: Otto Feldmann, Mendrisio. Inh.: **Ri-Ri Werk AG.**, Mendrisio. Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 25 c, Nr. 316389. 26. September 1953, 12 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Vorrichtung zur Herstellung von Reissverschlüssen. Erf.: Friedrich Moser, Mendrisio. Inh.: **Ri-Ri Werk AG.**, Mendrisio. Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 27 a, Nr. 316390. 12. Mai 1953, 14 Uhr. — Schuhwerk, Verfahren zur Herstellung derselben sowie Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens. Erf.: Ernest E. Rollmann und Michael Pizzuto, Waynesville (N. C., USA). Inh.: **Ro-Seareh, Inc.**, Waynesville (N. C., USA). Vertreter: Bernhard & Cie., Bern. Prioritäten: USA, 13. Mai und 24. Juni 1952.
- Kl. 28 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 316359 (17 b).
- Kl. 29 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 316484 (84 d).
- Kl. 29 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 316514 (107 d).
- Kl. 30 b, Nr. 316391. 29. Oktober 1952, 17 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Auswalz- und Wickelmaschine für Teigstücke. Erf. und Inh.: Georg Meier, Beinsteinerstrasse 11, Waiblingen (Württ., Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 27. September 1952.
- Kl. 32 d, Nr. 316392. 21. Oktober 1953, 19 Uhr. — Verfahren zur Beheizung einer Schuhschleudermaschine und Schuhschleudermaschine zur Durchführung des Verfahrens. Erf.: Ernst Rüegg, Küsnacht bei Zürich. Inh.: **Eseher Wyss Aktiengesellschaft**, Zürich.
- Kl. 33 a, Nr. 316393. 16. Februar 1953, 18 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Natriumsulfat enthaltenden Amylase-Präparaten. Erf.: Dr. Viktor Windbichler und Dr. Julius Voss, Wiesbaden-Biebrich (Deutschland). Inh.: **Kalle & Co. Aktiengesellschaft**, Rheinstrasse 25, Wiesbaden-Biebrich (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Deutschland, 23. Februar 1952.
- Kl. 33 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 316449 (67).
- Kl. 34 a, Nr. 316394. 18. Mai 1953, 18 Uhr. — Vorrichtung zum Behandeln pflanzlicher Nahrungsmittel. Erf.: Howard Berl Kauble, Clyde (Ohio, USA). Inh.: **R. L. Kuss & Company, Inc.**, West Maincross Street 1024, Findlay (Ohio, USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: USA, 23. Mai 1952.
- Kl. 34 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 316556 (116 i).
- Kl. 36 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 316398 (36 h).
- Kl. 36 e, Nr. 316395. 30. Mai 1952, 18 Uhr. — Einrichtung zur elektrischen Aufladung von in einem Gasstrom enthaltenen Fremdpartikeln. Erf.: Dipl. Elektro-Ingenieur Friedrich Julius Maas, Zürich. Inh.: **Société financière d'Expansion Commerciale et Industrielle S. A.**, «Sfindex», Sarnen. Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 36 e, Nr. 316396. 5 février 1954, 18 h. — Appareil de malaxage et de mélange. Inv.: Charles Hudry, Roussillon (Isère, France). Tit.: **Société Rhodiactea**, rue Jean-Goujon 21, Paris 8<sup>e</sup> (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: France, 11 avril 1953.
- Kl. 36 g, Nr. 316397. 16. September 1952, 17 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Platin und einen festen Träger enthaltenden Katalysators. Erf.: Dr. Vladimir Haensel, Hinsdale (Ill., USA). Inh.: **Universal Oil Products Company**, South Michigan Avenue 310, Chicago (Ill., USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 36 h, Nr. 316398. 8 octobre 1952, 18 h. — Procédé de fabrication d'une membrane électrolytique conductrice dotée de propriétés d'échange ionique. Inv.: Malcolm Robert Jesse Wyllic, Indiana Township (Pa., U.S.A.). Tit.: **Gulf Research & Development Company**, Gulf Building, 7th Avenue and Grant Street, Pittsburgh (Pa., U.S.A.). Mandataire: André Schott, Genève. Priorités: U.S.A., 8 octobre 1951 et 16 septembre 1952.
- Kl. 36 h, Nr. 316399. 24. Februar 1953, 17 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Elektrode Masse. ⊕ Inh.: **Elektrokemisk A/S**, Radhusgaten 23, Oslo (Norwegen). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Norwegen, 6. März 1952.
- Kl. 36 h, Nr. 316400. 15. Juli 1953, 18 Uhr. — Elektrode für potentiometrische, thermometrische und ähnliche Messungen mit einem äusseren rohrförmigen Gehäuse aus Glas. Erf. Dipl.-Phys., Wilhelm Frank, Mainz (Deutschland). Inh.: **Jenaer Glaswerk Schott & Gen.**, Mainz (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Deutschland, 21. Juli 1952.
- Kl. 36 i, Nr. 316401. 10. Januar 1953, 12 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Siliziumkarbidhaltiger Werkstoff und Verfahren zu dessen Herstellung. Erf.: John Paul Swentzel, Niagara Falls (N.Y., USA). Inh.: **The Carborundum Company**, Niagara Falls (N.Y., USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 36 i, Nr. 316402. 17 mars 1954, 18 h. — Procédé pour disproportionner un chlorosilane. Inv.: Donald Leroy Bailey, Snyder (N.Y., U.S.A.), Paul William Shafer, Niagara Falls (N.Y., U.S.A.), et George Hoyt Wagner, Clarence (N.Y., U.S.A.). Tit.: **Union Carbide and Carbon Corporation**, East 42nd Street 30, New York 17 (N.Y., U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: U.S.A., 25 mars 1953.
- Kl. 36 i, Nr. 316403. 17 mars 1954, 18 h. — Procédé pour disproportionner un chlorosilane. Inv.: Donald Leroy Bailey, Snyder (N.Y., U.S.A.), et George Hoyt Wagner, Clarence (N.Y., U.S.A.). Tit.: **Union Carbide and Carbon Corporation**, East 42nd Street 30, New York 17 (N.Y., U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: U.S.A., 25 mars 1953.
- Kl. 36 o, Nr. 316404. 26. November 1952, 17 $\frac{3}{4}$  Uhr. — Verfahren zur Herstellung von polymerisierbaren oder copolymerisierbaren amidartigen Verbindungen. Erf.: Dr. Daniel Porret und Dr. Ernst Leumann, Monthey. Inh.: **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel.
- Kl. 36 o, Nr. 316405. 25. Februar 1953, 17 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 20-Keto-steroiden. Erf.: Roman Paul Holysz, Jr., Kalamazoo (Mich., USA). Inh.: **The Upjohn Company**, Henrietta Street 301, Kalamazoo (Mich., USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: USA, 4. März 1952.
- Kl. 36 o, Nr. 316406. 29 mai 1953, 17 $\frac{3}{4}$  h. — Procédé de préparation de l' $\omega$  bromostyrölene ou de ses homologues. Inv.: D<sup>r</sup> Muus Gerrit Jan Beets, Hilversum (Pays-Bas), et Emanuel Alexander Drukker, Milwaukee (Wis., U.S.A.). Tit.: **N.V. Polak & Schwarz's Essencefabrieken**, Liebergerweg 72-98, Hilversum (Pays-Bas). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: Pays-Bas, 31 mai 1952.
- Kl. 36 o, Nr. 316407. 1<sup>o</sup> giugno 1953, ore 17 $\frac{1}{2}$ . — Procedimento per l'estrazione dei polisaccaridi mucillagginosi dai semi delle piante o dai semi di frutti che li contengono. Inv.: Luigi Perani, Bergamo (Italia). Tit.: **M. Hefti & C.**, Via Felice Casati 44, Milano (Italia). Mandatari: E. Blum & Co., Zurigo. Priorità: Italia, 6 giugno 1952 e 13 maggio 1953.
- Kl. 36 o. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 316402 (36 i); 316415 (41).
- Kl. 36 p, Nr. 316408. 29. August 1952, 17 $\frac{3}{4}$  Uhr. — Verfahren zur Herstellung von neuen polymerisierbaren oder copolymerisierbaren Verbindungen. Erf.: Dr. Richard Sallmann, Dr. Arthur Maeder, Basel; Dr. Daniel Porret, Dr. Ernst Leumann, Monthey, und Dr. Otto Albrecht, Neue-Welt. Inh.: **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel.
- Kl. 36 p, Nr. 316409. 31. Oktober 1952, 18 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Verfahren zur Herstellung neuer Derivate des Dibenzothiophendioxyls. Erf.: Dr. Adolf Emil Siegrist, Basel. Inh.: **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel.
- Kl. 36 p, Nr. 316410. 28. Mai 1953, 18 Uhr. — Verfahren zur Veresterung von Carbonsäuren, die ein basisches N-Atom enthalten. Erf.: Irving Hochhauser, New York (USA). Inh.: **Nepera Chemical Co. Inc.**, Gray Oaks Avenue 21, Nepera Park, Yonkers (N.Y., USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: USA, 31. Mai 1952.
- Kl. 36 p. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 316548 (116 h).
- Kl. 37 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 316417 (41).
- Kl. 37 i, Nr. 316411. 18. Mai 1953, 18 Uhr. — Selbstklebendes Klebematerial. Erf.: Frank George Moore, Welwyn Garden City (Hertfordshire, Grossbritannien). Inh.: **T. J. Smith & Nephew Limited**, Neptune Street, Hull (Yorkshire, Grossbritannien). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Grossbritannien, 30. Mai 1952.
- Kl. 38 c, Nr. 316412. 30. Januar 1953, 18 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Hydraulische Flüssigkeit. Erf.: Frau Dr. Hilda Friedrich geb. Zahrl, Waldkraiburg (Deutschland), und Erich Krauspennhaar, Altötting/Obb. (Deutschland). Inh.: **Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lucius & Brüning**, Frankfurt a. M.-Hochst (Deutschland), und **Alfred Teves Maschinen- und Armaturenfabrik Kommandit-Gesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. Priorität: Deutschland, 19. Februar 1952.
- Kl. 38 c, Nr. 316413. 19. März 1953, 17 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Schmiermittel. Erf.: Willie Gustav Adolf Beiler, Hamburg (Deutschland). Inh.: **Esso Research and Engineering Company**, Elizabeth (New Jersey, USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 24. März 1952.
- Kl. 41, Nr. 316414. 29. August 1952, 17 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Umhüllungsmaterial, insbesondere für die Ummantelung von mit einem Polyäthylen-Dielektrikum versehenen Hochfrequenz-Koaxialkabeln. Erf.: Solomon Kaganoff, Bloomfield (N. J., USA). Inh.: **Standard Telephon und Radio AG.**, Seestrasse 395, Zürich. Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern.

- Kl. 41, Nr. 316415. 29. Oktober 1952, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung organischer, höhermolekularer Aluminiumverbindungen aus höhermolekularen, alkoholische Hydroxylgruppen enthaltenden Verbindungen. Erf.: Dr. Felix Schlenker, Wiesbaden (Deutschland). Inh.: Chemische Werke Albert, Wiesbaden-Biebrich (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 26. März 1952.
- Kl. 41, Nr. 316416. 10. Februar 1953, 18 Uhr. — Verfahren zur Behandlung von warmhärtenden Kunstharzpressmassen vor ihrer Verpressung zwecks Erhöhung ihrer Fließfähigkeit. Erf.: Josef Schmitz, Laubenheim am Rhein (Deutschland). Inh.: Chemische Werke Albert, Wiesbaden-Biebrich (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 25. Juni 1952.
- Cl. 41, N° 316417. 6 mai 1953, 18½ h. — Procédé de préparation de copolymères thermoplastiques. Inv.: Melvin David Hurwitz, Huntington Valley R.D. (Pa., U.S.A.). Tit.: Rohm & Haas Company, West Washington Square 222, Philadelphia (Pa., U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle. Priorité: U.S.A., 6 mai 1952.
- Cl. 41, N° 316418. 1<sup>er</sup> juin 1953, 17½ h. — Procédé de préparation de copolymères de cyanure de vinylidène avec un alcoyl-vinyl-cétone. Inv.: Harry Gilbert, Cuyahoga Falls (Ohio, U.S.A.), et Floyd Francis Miller, Akron (Ohio, U.S.A.). Tit.: The B. F. Goodrich Company, Park Avenue 230, New York (U.S.A.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. Priorité: U.S.A., 24 juin 1952.
- Cl. 41, N° 316419. 4 juin 1953, 17½ h. — Procédé de préparation de copolymères de cyanure de vinylidène avec un difluorodichloroéthylène. Inv.: Harry Gilbert, Cuyahoga Falls (Ohio, U.S.A.), et Floyd Francis Miller, Akron (Ohio, U.S.A.). Tit.: The B. F. Goodrich Company, Park Avenue 230, New York (U.S.A.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. Priorité: U.S.A., 24 juin 1952.
- Cl. 41, N° 316420. 11 juin 1953, 17¼ h. — Procédé de préparation de copolymères de cyanure de vinylidène avec un acide carboxylique aliphatique non saturé oléfiniquement. Inv.: Earl John Carlson, Akron (Ohio, U.S.A.). Tit.: The B. F. Goodrich Company, Park Avenue 230, New York (U.S.A.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. Priorité: U.S.A., 11 juin 1952.
- Kl. 41. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 316404 (36 o); 316408 (36 p).
- Kl. 43, Nr. 316421. 23. Mai 1953, 12¼ Uhr. — Verfahren zur Messung des pH-Wertes, der Leitfähigkeit, sowie anderer analytischer Daten von Wasser bei der Entsalzung in einem Ionenaustauscher. Erf.: Dr. Heinz Hoek, Basel. Inh.: Theodor Christ AG., Engelsegasse 77, Basel. Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 44 d, Nr. 316422. 11. Dezember 1952, 18½ Uhr. — Verfahren zur Vorbehandlung von zum Verformen bestimmtem Halbzeug aus metallischen Werkstoffen. Erf.: Dr. Herbert Schulze und Dr. Berthold Wenderott, Altena (Westfalen, Deutschland). Inh.: Vereinigte Deutsche Metallwerke Aktiengesellschaft, Hessestrasse 1, Frankfurt am Main-Heddernheim (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.
- Kl. 45 b, Nr. 316423. 6. März 1953, 17¼ Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Entfernung lösbarer Beimengungen aus bindemittelhaltigen Faserstoffen. Erf.: Prof. Dr. Ing. Georg Jayme, Dr. Friedrich Branscheid, Darmstadt (Deutschland), und Dipl. Ing. Hubert Neumann, Heidenheim/Brenz (Deutschland). Inh.: Verein zur Förderung des Altpapieraufkommens, Zweigverein Hessen, Rochusstrasse 30 a, Düsseldorf (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Prioritäten: Deutschland, 8. März und 5. Juni 1952.
- Kl. 45 e, Nr. 316424. 17. Juni 1953, 19 Uhr. — Aufwickelmaschine, insbesondere für Papiermaschinen. Erf.: Paul Gerlach und Dipl. Ing. Ferdinand Schiller, Erlangen (Deutschland). Inh.: Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich.
- Cl. 46 d, N° 316425. 6 avril 1954, 17½ h. — Procédé de travail de matière en feuilles conduite par des pinces, et appareil pour la mise en œuvre de ce procédé. Inv.: Henri Bobst, Lausanne. Tit.: J. Bobst & Fils S. A., route de Renens, Prilly. Mandataire: Edmond Lauber, ing. dipl., Genève.
- Kl. 48 a, Nr. 316426. 8. Oktober 1953, 18¼ Uhr. — Zur Aufnahme einer Drucksatz-Seite bestimmter Schliess- und Füllrahmen. Erf. und Inh.: Einar Søyland, Cam. Collettsvei 14, Oslo (Norwegen). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Priorität: Norwegen, 8. Oktober 1952.
- Kl. 48 g, Nr. 316427. 13. Juni 1953, 18 Uhr. — Vorrichtung an schreibenden Büromaschinen zum Herstellen von Spiegelschriftmatrizen mittels Farbpapier. Erf. und Inh.: Heinrich Bellingner, Ingenieur, Röderbergweg 138, Frankfurt am Main (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. Prioritäten: Deutschland, 5. Juli 1952 und 16. März 1953.
- Kl. 48 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 316427 (48 g).
- Cl. 49 a, N° 316428. 22 agosto 1953, ore 12½. — Otturatore a tendina per apparecchi fotografici. Inv.: Telemaco Corsi, Roma (Italia). Tit.: Rectaflex S. p. A., Via Sicilia 162, Roma (Italia). Mandatari: E. Blum & Co., Zurigo. Priorità: Italia, 26 agosto 1952.
- Cl. 49 a, N° 316429. 16 juin 1954, 20 h. — Appareil de prise de vues cinématographiques. Inv.: Henri Chevallaz, Yverdon. Tit.: Paillard S. A., Sainte-Croix. Mandataire: André Schott, Genève.
- Kl. 49 b, Nr. 316430. 1. September 1953, 18¼ Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung von direkten Positivbildern nach dem Silbersalzdiffraktionsverfahren. Erf.: Dr. Adolf Leubner, Dr. Edith Weyde und Dr. Peter Herzhoff, Leverkusen (Deutschland). Tit.: AGFA Aktiengesellschaft für Photofabrikation, Leverkusen-Bayerwerk (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. Priorität: Deutschland, 1. September 1952.
- Kl. 49 c, Nr. 316431. 18. Mai 1953, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer Blitzlichtlampe. Erf.: Hubertus Pieter Keukens und Reinder Westra, Eindhoven (Niederlande). Inh.: N.V. Philips' Gloeilampfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Niederlande, 20. Mai 1952.
- Kl. 49 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 316430 (49 b).
- Kl. 53 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 316361 (17 b).
- Kl. 54 a, Nr. 316432. 28. Februar 1955, 16 Uhr. — Kugelspiel. Erf. und Inh.: Hans Müller-Karpo, Textilfachmann, Pohjoiskaari 18 A 10, Helsinki (Finnland). Vertreter: Alfred Müller, Zürich.
- Cl. 54 b, N° 316433. 4 janvier 1954, 18¼ h. — Dispositif de fixation d'un ski. Inv. et tit.: Jean-Joseph-Alfred Beyl, rue du Rempart 19, Nevers (Nièvre, France). Mandataires: Naegeli & Co., Berne. Priorité: France, 24 mars 1953.
- Kl. 54 e, Nr. 316434. 30. Januar 1953, 19 Uhr. — Fallschirmsprunganlage. Erf. und Inh.: Jakob Jucker, Höggerstrasse 120, Zürich. Vertreter: A. Rosel, Zürich.
- Kl. 54 f, Nr. 316435. 19. März 1953, 19 Uhr. — Magnetspiel mit einem an der Rückseite einer Spielfläche mittels Handhebels bewegbaren Magneten. Erf. und Inh.: Lothar Stanetzki, Kaufmannstrasse 81, Bonn (Deutschland). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. Prioritäten: Deutschland, 10. April und 18. August 1952.
- Kl. 54 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 316589 (123 c).
- Kl. 56 d, Nr. 316436. 7. September 1953, 19 Uhr. — Petarde. Erf. und Inh.: Kristoffer Hjeltnes, Ingenieur, Youngstorget 5, Oslo (Norwegen). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Cl. 56 d, N° 316437. 2 décembre 1953, 18 h. — Projectile de gros calibre pour tirs d'entraînement. Inv. et tit.: Fritz Wilhelm Fransson, Annelund 19 B, Säfle (Suède). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. Priorité: Suède, 13 décembre 1952.
- Kl. 56 g, Nr. 316438. 21. Dezember 1951, 19 Uhr. — Spannvorrichtung an automatischen Feuerwaffen. Erf.: Oskar Schwager und Fritz Herlach, Zürich. Inh.: Verwaltungsgesellschaft der Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon, Birchstrasse 155, Zürich-Oerlikon. Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Cl. 56 g, N° 316439. 8 janvier 1954, 20 h. — Arme automatique à commande par prise de gaz. Tit.: Brevets Aéro-Mécaniques S. A., rue de Hollande 12, Genève. Mandataire: André Schott, Genève. Priorité: Luxembourg, 27 janvier 1953.
- Cl. 56 g, N° 316440. 11 janvier 1954, 18 h. — Arme à feu automatique. Tit.: Société d'Exploitation des Matériels Hispano-Suiza, rue du Capitaine Guynemer, Bois-Colombes (Seine, France). Mandataire: André Schott, Genève. Priorité: France, 28 janvier 1953.
- Cl. 56 h, N° 316441. 11 septembre 1953, 18¼ h. — Fusée pour grenade d'aviation. Tit.: Société Anonyme Belge de Mécanique et d'Armement, rue de la Chancellerie 4, Bruxelles (Belgique). Mandataire: Fl. Rabilloud, Genève. Priorité: Luxembourg, 15 septembre 1952.
- Cl. 58, N° 316442. 23 mai 1953, 20 h. — Procédé pour contrôler la distance séparant un mobile d'une droite repère et installation pour sa mise en œuvre. Inv.: Miron Koulikovitch, Genève. Tit.: Société Genevoise d'Instruments de Physique, rue des Vieux-Grenadiers 8, Genève. Mandataire: Jacques Micheli, Genève.
- Cl. 59, N° 316443. 13 décembre 1952, 11¼ h. — Installation de radionavigation. Inv.: Charles William Earp, Londres (Grande-Bretagne). Tit.: Standard Téléphone et Radio S. A., Seestrasse 395, Zurich. Mandataire: Standard Téléphone et Radio S. A., succursale de Berne, Berne. Priorité: Grande-Bretagne, 13 décembre 1951.
- Cl. 59, N° 316444. 24 agosto 1953, ore 19. — Sistema ottico in restitutori fotografici. Inv. e tit.: Umberto Nistri, ingegnere, Piazza Euclideo 2, Roma (Italia). Mandatari: Kirchofer, Ryffel & Co., Zurigo. Priorità: Italia, 5 settembre 1952.
- Kl. 59. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 316579 (120 f).
- Cl. 62, N° 316445. 19 mai 1954, 17¼ h. — Manomètre pour le vide. Inv.: Dr Robert Keller, Genève. Tit.: Gerätebau-Anstalt, Balzers (Liechtenstein). Mandataire: Dr Berthold Dukas, Zurich.
- Kl. 64, Nr. 316446. 16. November 1953, 20 Uhr. — Zahlenrolle, insbesondere für Zählwerke in Elektrizitätszählern. Erf.: Karl Bollmann, Zürich. Inh.: Landis & Gyr AG., Zug.
- Kl. 65, Nr. 316447. 5. Februar 1953, 17¼ Uhr. — Vorrichtung zur Bemessung des Schüttgutstromes bei Waagen, Dosiervorrichtungen und ähnlichen Abfüllvorrichtungen. Erf.: Adolf Strohmeier und Dipl. Ing. Maximilian Hornsteiner, Stuttgart-Bad Cannstatt (Deutschland). Inh.: Fr. Hesser, Maschinenfabrik-Aktiengesellschaft, Stuttgart-Bad Cannstatt (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Prioritäten: Deutschland, 4. März und 22. Juli 1952.
- Kl. 66 c, Nr. 316448. 21. September 1953, 10 Uhr. — Einrichtung zum Kompensieren des Winkelfehlers eines Spannungswandlers. Erf.: Erhart Lcopold, Aarau. Inh.: Fabrik elektrischer Apparate Sprecher & Schuh AG., Aarau. Priorität: Oesterreich, 27. September 1952.
- Kl. 66 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 316446 (64).
- Cl. 67, N° 316449. 24 mai 1954, 20 h. — Appareil pour apprécier la dureté des graines. Inv.: Henri Beck, Nancy (France). Tit.: Centre National de la Recherche Scientifique, Quai Anatole France 13, Paris (France). Mandataire: André Schott, Genève.
- Kl. 67. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 316554 (116 h).
- Cl. 68, N° 316450. 19 febbraio 1953, ore 20. — Macchina calcolatrice scrivente. Tit.: Industria Calcolatrici Scriventi G. Carnacina & C. S. p. A., Borgomanero (Novara, Italia). Mandatario: Dott. H. Scheidegger, Zurigo. Priorità: Italia, 23 febbraio 1952.
- Kl. 68, Nr. 316451. 27. Oktober 1953, 20 Uhr. — Antriebseinrichtung an Rechenmaschinen. Erf.: Arno Uhlig und Werner Uhlig, Oberdorf/Neckar (Deutschland). Inh.: Olympia Werke AG., Wilhelmshaven (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 69, Nr. 316452. 24. Juni 1953, 18¼ Uhr. — Schallplattenwechsler für aufeinander gestapelte Schallplatten mit Wechselorganen innerhalb der auf dem Plattenteller befestigten Stapelwelle. Erf.: Ernst Janke und Wolfgang Kuhn, Karlsruhe (Deutschland). Inh.: Siemens & Halske Aktiengesellschaft, Berlin und München (Deutschland). Vertreterin: AlBiswerk Zürich AG., Zürich. Priorität: Deutschland, 24. Juli 1952.
- Kl. 70, Nr. 316453. 28. Juli 1953, 18¼ Uhr. — Prismenfeldstecher. Erf.: Dr. Horst Köhler, Heidenheim an der Brenz (Deutschland). Inh.: Firma Carl Zeiss, Heidenheim an der Brenz (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Deutschland, 9. August 1952.
- Cl. 71 c, N° 316454. 30 novembre 1953, 18 h. — Pièce d'horlogerie. Inv. et tit.: Emilian Havlíček, inventeur, Ecluse 12, Neuchâtel. Mandataires: Ammann & Co., Berne.
- Cl. 71 c, N° 316455. 22 mai 1954, 12 h. — Cadran d'horlogerie. Inv. et tit.: André Vogt, rue du Commerce 11, La Chaux-de-Fonds. Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Cl. 71 c, N° 316456. 14 juin 1954, 16½ h. — Procédé de fabrication d'un cadran, notamment pour pièce d'horlogerie, portant des signes en relief et cadran obtenu au moyen de ce procédé. Inv.: André Humbert, La Chaux-de-Fonds. Tit.: Aldue S. A., rue Stavay-Mollondin 17, La Chaux-de-Fonds. Mandataire: «Peruhag», Société commerciale et agence de brevets d'invention S. à r. l., Berne.
- Kl. 71 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 316462 (71 k).
- Kl. 71 d, Nr. 316457. 9. Januar 1956, 8 Uhr. — Ankerhemmung für Uhrwerke. Erf. und Inh.: Ernst Bornschein, Uhrmachermeister, Braunschweig (Deutschland). Vertreter: Peter Bornschein, Dipl. Ing., Zürich.
- Kl. 71 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 316459 (71 f); 316477 (79 m); 316596 (126 b).

- Kl. 71 f, N° 316458. 6 juillet 1954, 10 h. — Palier pour mobile de mouvement d'horlogerie. Inv. et tit.: Fritz Marti et Georges Braunschweig, industriels, Numa-Droz 165, La Chaux-de-Fonds. Mandataire: W.-L. Blanc, ing. dipl., Genève.
- Kl. 71 f, N° 316459. 15 juillet 1954, 20 h. — Pièce d'horlogerie, dont une paroi de la boîte est traversée, de façon étanche, par un organe de commande. ⊕ Tit.: Edgar Chevalier, rue de Saint-Jean 7, Genève. Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 71 h, N° 316460. 25 mai 1954, 18 1/4 h. — Montre-bracelet-réveil à deux couronnes. Inv.: Benno Scherer, La Chaux-de-Fonds. Tit.: Paul Bühré S. A., Le Locle. Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Kl. 71 i, N° 316461. 6 avril 1954, 18 h. — Dispositif de quantième pour montre. ⊕ Tit.: Valjoux S. A., Les Bioux (Vaud). Mandataires: Ammann & Co., Berne.
- Kl. 71 k, N° 316462. 3 juin 1954, 14 h. — Pièce d'horlogerie à compteur de minutes. ⊕ Tit.: Tavannes Watch Co. S. A., Tavannes (Jura bernois). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 72 a, N° 316463. 15 avril 1954, 12 h. — Pendulette électrique. Inv. et tit.: Fritz Marti et Georges Braunschweig, industriels, Numa-Droz 165, La Chaux-de-Fonds. Mandataire: W.-L. Blanc, ing. dipl., Genève.
- Kl. 72 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 316537 (112).
- Kl. 72 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 316463. (72 a).
- Kl. 73, N° 316464. 21 juillet 1953, 18 1/2 h. — Machine à meuler. Inv. et tit.: André Rueh, Cure 5, St-Imier (Jura bernois). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Kl. 74. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 316352 (12 b).
- Kl. 77. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 316399 (36 h).
- Kl. 79 b, N° 316465. 25. März 1953, 10 1/2 Uhr. — Stumpfschweiss-Apparat für Kaltdruckschweissung. Erf.: Anthony Bagnold Sowler, Ickenham (Middlesex, Grossbritannien). Inh.: The General Electric Company Limited, Magnet House, Kingsway, London (Grossbritannien). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Grossbritannien, 26. März 1952.
- Kl. 79 b, N° 316466. 19. Juni 1953, 17 1/2 Uhr. — Rohrbiegemaschine. Erf. und Inh.: Ludwig Lang, Michelstadt i. Odw. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 79 c, N° 316467. 28. März 1953, 12 1/2 Uhr. — Einrichtung zum Schweißen mit Schutzgas. Erf.: Gunnar Bengtsson, Hammarbyhöjden (Schweden). Inh.: Allmänna Svenska Elektriska Aktieförbundet, Västerås (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 79 c, N° 316468. 8 août 1953, 12 h. — Procédé de façonnage d'une pièce électriquement conductrice et installation pour la mise en œuvre de ce procédé. Inv.: Reginald John Dixon, Solihull (Warwickshire, Grande-Bretagne), et William Henry Bateman, Rickmansworth (Hertfordshire, Grande-Bretagne). Tit.: The Method X Company, Forbes Street 3113, Pittsburgh (Pa., U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorités: Grande-Bretagne, 8 août 1952 et 22 juillet 1953.
- Kl. 79 d, N° 316469. 8 septembre 1952, 17 1/2 h. — Procédé de fabrication d'un tube. Inv.: Andrew J. Snively, Detroit (Michigan, U.S.A.). Tit.: Bundy Tubing Company, East Jefferson Avenue 8109, Detroit (Michigan, U.S.A.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich.
- Kl. 79 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 316422 (44 d).
- Kl. 79 h, N° 316470. 27 novembre 1953, 18 h. — Procédé de fabrication d'un raccord de tube sur un tronçon entré de tube, outillage pour la mise en œuvre de ce procédé et raccord de tube obtenu par ledit procédé. Inv. et tit.: André Huet, ingénieur, avenue du Président Wilson 48, Paris 16 (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: France, 5 janvier 1953.
- Kl. 79 k, N° 316471. 3 août 1953, 18 h. — Filière pour machine à fileter. Inv.: Charles-A. Reimschuessel et Donald E. Youtz, Waynesboro (Pa., U.S.A.). Tit.: Landis Machine Company, Waynesboro (Pa., U.S.A.). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. Priorité: U.S.A., 26 novembre 1952.
- Kl. 79 k, N° 316472. 22. Januar 1954, 19 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum Anpassen von gegeneinander beweglichen Führungsbahnen. Erf. und Inh.: Hugo Pfeifer, Ingenieur, Neckargartacher Strasse 90, Heilbronn-Böckingen (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 79 k, N° 316473. 10 février 1954, 18 h. — Dispositif de réglage de la position d'un outil sur un tour. Inv. et tit.: Benjamin John Farrow, Wimborne Street, Cranborne, Wimborne (Dorset, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: Grande-Bretagne, 11 février 1953.
- Kl. 79 k, N° 316474. 10 juin 1954, 18 1/2 h. — Tour automatique pourvu d'un appareil à fendre les vis. Inv. et tit.: Guillaume-Ernest Mège, ingénieur, rue Industrielle 54, et Henri Mancaia, ingénieur, rue Industrielle 121, Moutier (Berne). Mandataire: A. Braun, Bâle.
- Kl. 79 k. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 316493 (90).
- Kl. 79 l. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 316472 (79 k).
- Kl. 79 m, N° 316475. 20. Februar 1952, 17 1/2 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zum Bearbeiten von Flächenteilen beidseits der die Scheitelpunkte der einzelnen Querschnitte des vorderen Randes einer Schaufel einer Axialströmungs-Turbomaschine verbindenden Linie. Erf.: John Smedley, Chelaston (Derby, Grossbritannien). Inh.: Rolls-Royce Limited, Nightingale Road, Derby (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Prioritäten: Grossbritannien, 20. Februar 1951 und 18. Februar 1952.
- Kl. 79 m, N° 316476. 11. Juni 1953, 17 3/4 Uhr. — Verfahren zum Schützen von aus Metallpulver gebildeten Körpern gegen Oxydation. Erf.: Richard Chadwick, Birmingham (Grossbritannien). Inh.: Imperial Chemical Industries Limited, London (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Grossbritannien, 13. Juni 1952.
- Kl. 79 m, N° 316477. 5 avril 1954, 17 3/4 h. — Procédé de fabrication d'objets au moyen de débris de pièces obtenues par frittage. Inv. et tit.: Ferdinand Meyer, ingénieur, rue des Marchandises 12, Bienne. Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 79 n. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 316476 (79 m).
- Kl. 80 a, N° 316478. 3. Juli 1953, 17 1/2 Uhr. — Bandsägevorrichtung. Erf. und Inh.: Max Baumgartner, Fabrikant, Franklinstrasse 20, Zürich 50. Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 80 a, N° 316479. 25. Juni 1953, 18 Uhr. — Handsäge mit Motorantrieb, für die Bearbeitung wellenförmiger Körper. ⊕ Inh.: Scintilla A.G., Solothurn.
- Kl. 80 d, N° 316480. 13. August 1953, 19 Uhr. — Fräskettenführungseinrichtung für Steuermaschinen. Erf. und Inh.: Kurt Wilhelm Kengeter, Ingenieur, Praroman-le-Mouret (Freiburg). Vertreter: A. Rossel, Zürich.
- Kl. 81, N° 316481. 9. Juli 1953, 18 Uhr. — Verfahren zum Giessen von Stäben aus nichtmetallischem Material. Erf.: Dr. Wilhelm Hechelhammer, Krefeld-Bockum und Kurt Haberstroh, Krefeld (Deutschland). Inh.: Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft, Krefeld-Uerdingen (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Deutschland, 29. Juli 1952.
- Kl. 81, N° 316482. 26. September 1953, 12 1/4 Uhr. — Spritzgiessmaschine. Erf.: Friedrich Moser, Mendrisio. Inh.: Ri-Ri Werk A.G., Mendrisio. Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 81, N° 316483. 31. Dezember 1953, 12 1/2 Uhr. — Verfahren zum Herstellen von Formkörpern aus plastischen und erhärteten Massen; und nach diesem Verfahren hergestellter Formkörper. Erf. und Inh.: H. Peter Wüst, Ingenieur, Gartenstrasse 9, Dietikon. Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.
- Kl. 81. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 316388 (25 c); 316396 (36 e).
- Kl. 84, N° 316484. 25. Juni 1953, 6 Uhr. — Abstreifvorrichtung an Walzenstühlen. Erf.: Ernst Bosshard, Uzwil. Inh.: Gebrüder Bühler, Maschinenfabrik, Uzwil.
- Kl. 84, N° 316485. 10. Dezember 1953, 19 Uhr. — Drehkammermühle. Erf. und Inh.: Frank Limb, Scarcroft near Leeds (Yorkshire, Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Grossbritannien, 11. Dezember 1952.
- Kl. 85 a, N° 316486. 7. September 1953, 18 Uhr. — Einrichtung an einer Kratzenbeschlag-Schleifmaschine zur Umstellung der Maschine vom Schleifen auf das Abriechen der Schleifwalze. Erf.: Heinz Lämmel, Karl-Marx-Stadt (Deutschland). Inh.: VEB Konstruktion und Entwicklung für Textilmaschinen, Adorferstrasse 2, Karl-Marx-Stadt (Deutschland). Vertreter: A. Rossel, Zürich.
- Kl. 85 a, N° 316487. 12. avril 1954, 20 h. — Procédé de commande d'un porte-outil à butée coaxiale dans une machine pour le travail superficiel simultané des deux faces d'une feuille de verre, et dispositif pour la mise en œuvre de ce procédé. Inv.: Edmond Laverdisse, Auvélaïs (Belgique). Tit.: Les Glaeries de la Sambre, Société Anonyme, Auvélaïs (Belgique). Mandataire: André Schott, Genève. Priorité: Belgique, 27 mai 1953.
- Kl. 85 a, N° 316488. 31. Juli 1954, 13 Uhr. — Verfahren zum Schleifen der Ränder von Federstahlbändern, sowie Maschine zur Durchführung dieses Verfahrens. Erf.: Werner Heusser, Nidau (Bern), und Walter Luginbühl, Nidau (Bern). Inh.: Notz & Co. A.G., Schwedische Stahle, Murtenstrasse 65, Biel 1. Vertreter: Walter F. Moser, Genf. Priorität: Oesterreich, 13. August 1953.
- Kl. 85 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 316472 (79 k).
- Kl. 85 b, N° 316489. 7. Dezember 1953, 11 Uhr. — Verfahren zum Entzundern von Metallteilen. Erf.: Hans Paul Häberlin, Neuhausen am Rheinfluh. Inh.: Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen.
- Kl. 88, N° 316490. 16. Mai 1952, 18 Uhr. — Trockner, insbesondere für Haushaltzwecke. Erf. und Inh.: Dipl. Ing. Max Bunke, Am Sonnenweg 12, Stuttgart-Heumaden (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Deutschland, 18. September 1951.
- Kl. 90, N° 316491. 8. Dezember 1952, 18 1/2 Uhr. — Steuerungseinrichtung an einer Werkzeugmaschine. Erf.: Wolfgang Schmid, Gagny (Seine-et-Oise, Frankreich). Inh.: Automata S. à r. l., quai de Javel 111, Paris (Frankreich). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 90, N° 316492. 9. Dezember 1952, 18 1/2 Uhr. — Selbsttätig arbeitende elektrische Fühlersteuerung für Nachformmaschinen. Erf.: Wolfgang Schmid, Gagny (Seine-et-Oise, Frankreich). Inh.: Automata S. à r. l., quai de Javel 111, Paris (Frankreich). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 90, N° 316493. 8. September 1953, 20 Uhr. — Einrichtung zum Übertragen der Bewegung des Tasterbolzens auf den Steuerschieber bei hydraulischen Steuerungen von Werkzeugmaschinen. ⊕ Inh.: Starrfräsmaschinen A.G., Rorschacherberg. Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 96 a, N° 316494. 20. octobre 1952, 17 3/4 h. — Dispositif élastique à liquide. Inv.: Paul Hollis Taylor, Grand Island (N.Y., U.S.A.). Tit.: Wales-Stripit Corporation, Payne Avenue 345, North Tonawanda (N.Y., U.S.A.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. Priorité: U.S.A., 12 mars 1952.
- Kl. 96 a, N° 316495. 18. November 1953, 18 Uhr. — Puffer. Erf. und Inh.: Hermann J. Neidhart, Grand-Pré 4, Genf. Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 96 b, N° 316496. 13. Mai 1953, 12 Uhr. — Antriebshaltevorrichtung zum Halten und Drehen eines zylindrischen Werkstückes um seine Achse. Erf. und Inh.: Charles Norris Aronson, Ingenieur, P. O. Box 317, Arcade (Wyoming, USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 96 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 316472 (79 k).
- Kl. 96 c, N° 316497. 27. septembre 1950, 18 h. — Dispositif d'accouplement débrayable de deux éléments rotatifs coaxiaux. Inv.: Manuel Moreno Marti, Madrid (Espagne). Tit.: Tunica A.G., Bäregasse 32, Zurich. Mandataire: E. Blum & Co., Zurich. Priorité: Espagne, 14 octobre 1949.
- Kl. 96 c, N° 316498. 3. Februar 1953, 18 Uhr. — Antriebsvorrichtung. Erf. und Inh.: Harold Sinclair, Magnolia House, Clarence Crescent 4, Windsor (Berkshire, Grossbritannien). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Priorität: Grossbritannien, 4. Februar 1952.
- Kl. 96 e, N° 316499. 14. August 1953, 15 1/2 Uhr. — Luftdichter Verschluss an Schutzhüllen, insbesondere solchen für Leuchtöhren. Erf. und Inh.: Ernst Stammbach, Elisabethenstrasse 56, Basel. Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 96 g, N° 316500. 19. August 1953, 18 Uhr. — Getriebe zum Aufwickeln von Papierbahnen usw. Erf. und Inh.: Heinrich Grünbaum, Ingenieur, Centralbahnstrasse 19, Basel.
- Kl. 96 g, N° 316501. 5. September 1953, 13 Uhr. — Schwingapparat. Erf.: Karl-Heinz Nebhut, Darmstadt-Arheilgen (Deutschland). Inh.: Carl Schenck Maschinenfabrik GmbH, Landwehrstrasse 55, Darmstadt (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 96 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 316498 (96 e).
- Kl. 98 a, N° 316502. 24. Juli 1953, 18 Uhr. — Einrichtung an Aufzügen mit horizontal verschiebbaren Schacht und Kabinentüren. Erf.: Hans Burkhardt, Luzern. Inh.: Inventio Aktiengesellschaft, Hergiswil (Nidwalden). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 98 d, N° 316503. 21. januar 1954, 18 h. — Vérin hydraulique à pistons télescopants. Inv. et tit.: Roger Favrat, chemin Pont-de-Ville 20, Chêne-Bougeries (Genève). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 99 b, N° 316504. 30. Oktober 1953, 19 Uhr. — Lichtelektrische Unfall-schutzanlage. Erf.: Dipl. Ing. Werner Klickermann, Oberesslingen (Deutschland). Inh.: Eisenmann GmbH, Rosenbergstrasse 61, Stuttgart-W (Deutschland). Vertreter: Werner Maurer, Zuchwil. Priorität: Deutschland, 3. November 1952.



- Cl. 100 a, N° 316505. 31 janvier 1951, 18 1/2 h. — Machine volumétrique à membrane. Inv.: François-E. Surre, Paris (France). Tit.: **Compresseurs à Membrane Corblin**, Boulevard Saint-Marcel 78—80, Paris (France). Mandataire: A. Braun, Bâle. Priorité: France, 31 janvier 1950.
- Cl. 100 b, N° 316506. 21 novembre 1951, 18 h. — Rotor de compresseur dynamique à écoulement axial. Inv.: Reginald-George-Arthur Edwards, Coventry (Warwickshire, Grande-Bretagne). Tit.: **Armstrong Siddeley Motors Limited**, Park Side, Coventry (Warwickshire, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: Grande-Bretagne, 8 décembre 1950.
- Kl. 102 a, Nr. 316507. 17. Juni 1953, 18 Uhr. — Regleinrichtung zur Steuerung von Kraftmaschinen. Erf.: Otto Rattay, Ravensburg (Württ., Deutschland). Inh.: **Eseher Wyss Aktiengesellschaft**, Zürich. Priorität: Deutschland, 5. Juli 1952.
- Cl. 102 a, N° 316508. 9 juin 1954, 18 h. — Distributeur à tiroir pour installation de commande hydraulique. Inv.: Victor Ræber, Vevey. Tit.: **Victor Ræber**, quai Maria-Belgia 8, et Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey S. A., Vevey. Mandataire: André Schott, Genève.
- Kl. 103 c, Nr. 316509. 24. September 1953, 19 Uhr. — Regeleinrichtung an Dampftrubinenanlagen mit Zwischenüberhitzung. Erf.: Dipl.-Ing. Ulrich Senger, Stuttgart-Rohr (Deutschland). Inh.: **Brown, Boveri & Cie., AG., Mannheim** (Deutschland). Vertreterin: Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden. Priorität: Deutschland, 27. September 1952.
- Kl. 104 b, Nr. 316510. 6. Oktober 1953, 20 Uhr. — Einrichtung zur Lagerung eines grossen Wärmezuflusses ausgesetzten Auslassteuerorgans an Brennkraftmaschinen. Erf.: Bernhard Bolli, Bergstrasse 90, Arbon. Inh.: Aktiengesellschaft **Adolph Saurer**, Arbon. Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 104 c, Nr. 316511. 13. Mai 1953, 17 1/4 Uhr. — Einrichtung zur Befestigung einer Zündkerze an einer Verbrennungskraftmaschine mit Hilfe eines Einsatzes. Erf.: Felix W. Braendel, Teaneck (N. J., USA). Inh.: **Groov-Pin Corporation**, Hendricks Causeway 1125, Ridgefield (N. J., USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: USA, 4. Juni 1952.
- Kl. 104 c, Nr. 316512. 5. September 1953, 13 Uhr. — Kraftstofffiltereinsetzung zum Einbau in eine Einspritzvorrichtung einer Brennkraftmaschine. Erf.: Dr. Ing. Kurzhals, Waiblingen (Deutschland). Inh.: **Robert Boshch GmbH**, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Werner Maurer, Zuchwil. Priorität: Deutschland, 24. September 1952.
- Kl. 104 d, Nr. 316513. 3. Juli 1953, 17 1/2 Uhr. — Zufuhreinrichtung für flüssigen Brennstoff. Erf.: William Alexander Onslow Martin, Littleover (Derbyshire, Grossbritannien). Inh.: **Rolls-Royce Limited**, Nightingale Road, Derby (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Prioritäten: Grossbritannien, 4. Juli 1952 und 24. Juni 1953.
- Kl. 106. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 316507 (102 a); 316508 (102 a).
- Kl. 107 d, Nr. 316514. 26. März 1953, 18 Uhr. — Gasstromfilter mit selbsttätigem Ablassventil. Erf.: Delbert Grant Faust und Jesse Allan Wilson, Jr., Englewood (Colo., USA). Inh.: **C. A. Norgren Company**, Santa Fe Drive 222, Denver 9 (Colo., USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: USA, 17. Juli 1952.
- Kl. 107 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 316470 (79 h).
- Kl. 107 e, Nr. 316515. 15. Oktober 1953, 20 Uhr. — Brennkammerauskleidung. ⊕ Inh.: **Gebrüder Sulzer**, Aktiengesellschaft, Winterthur.
- Kl. 110 b, Nr. 316516. 25. November 1952, 20 Uhr. — Selbstregelder Wechselstrom-Generator mit selbstregelter Erregermaschine. Erf. und Inh.: Dipl. Ing. Emil Rona, Steinstrasse 118, Ingolstadt/Donau (Deutschland). Vertreter: Werner Alois Kaelin, Interlaken. Priorität: Deutschland, 26. November 1951.
- Kl. 110 b, Nr. 316517. 10. November 1953, 13 Uhr. — Laufer für Synchronmotore, insbesondere Synchronkleinmotore, polarisierte Relais und dergleichen. Erf.: Walter Lange, Berlin-Britz (Deutschland). Inh.: **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH**, Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. Priorität: Deutschland, 31. August 1953.
- Kl. 111 a, Nr. 316518. 18. November 1953, 18 Uhr. — Büchsenklemme für elektrische Leitungen. ⊕ Inh.: **Weber AG.**, Fabrik elektrotechnischer Artikel und Apparate, Emmenbrücke (Luzern). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Cl. 111 a, N° 316519. 3 juillet 1954, 13 1/4 h. — Procédé d'échauffement de matières non métalliques et dispositif pour sa mise en oeuvre. Inv.: Louis Stürcher, Penthalaz (Vaud). Tit.: **Société Anonyme des Câbleries et Tréfileries**, Cossonay. Mandataires: Nægeli & Co., Berne.
- Kl. 111 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 316414 (41).
- Kl. 111 b, Nr. 316520. 25. Februar 1953, 18 Uhr. — Durch Reibungschluss verriegelbarer, elektrisch betätigter Schalter. Erf.: Adrian Werner Roth, Media (Pa., USA). Inh.: **General Electric Company**, Schenectady (N.Y., USA). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Priorität: USA, 28. Februar 1952.
- Kl. 111 b, Nr. 316521. 8. April 1953, 18 Uhr. — Kontaktvorrichtung für Starkstromgeräte. Erf.: Erwin Schrank, Stuttgart-Möhringen (Deutschland). Inh.: **Concordia Maschinen- und Elektrizitätsgesellschaft m.b.H.**, Talstrasse 41, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Naegli & Co., Bern. Priorität: Deutschland, 30. April 1952.
- Kl. 111 b, Nr. 316522. 28. Mai 1953, 17 1/4 Uhr. — Druckluftschalter. Erf.: Haakon Forwald, Ludvika (Schweden). Inh.: **Allmänna Svenska Elektriska Aktiebolaget**, Västerås (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Schweden, 31. Mai 1952.
- Kl. 111 b, Nr. 316523. 13. Oktober 1953, 19 Uhr. — Elektrischer Kippsschalter mit Schnappwirkung. Erf.: August Meier, Zürich. Inh.: **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden.
- Kl. 111 b, Nr. 316524. 18. Dezember 1953, 8 Uhr. — Funkenkammer für elektrischer Schalter. Erf.: Robert Wegmann, Wettingen. Inh.: **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden.
- Cl. 111 b, N° 316525. 6 mai 1954, 20 h. — Sectionneur de charge à soufflage pneumatique. Inv.: René Widmer, Genève. Tit.: **Société Anonyme de Participations Appareillage Gardy**, Evole 10, Neuchâtel. Mandataire: Jacques Micheli, Genève.
- Kl. 111 b, Nr. 316526. 31. Mai 1955, 16 Uhr. — Elektrisches Kontaktwerk. Erf.: Dipl. Ing. Rudolf Weidmann, Zug. Inh.: **Franz Rittmeyer A.G.**, Apparatbau für die Wasserwirtschaft, Zug.
- Kl. 111 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 316593 (126 b).
- Kl. 111 c, Nr. 316527. 17. Dezember 1952, 19 Uhr. — Einphasenregeltransformator für Lokomotiven. Erf.: Max Schwaiger, Nürnberg (Deutschland). Inh.: **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. Priorität: Deutschland, 12. Januar 1952.
- Kl. 111 c, Nr. 316528. 4. Juni 1953, 20 Uhr. — Elektrische Steuerung mit Drehzahlwähler und Betriebsartschalter für Arbeitsmaschinen. Erf.: Dipl. Ing. Hans Spieseecke und Dipl. Ing. Otto de Roy, Erlangen (Deutschland). Inh.: **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. Priorität: Deutschland, 10. Juni 1952.
- Kl. 111 d, Nr. 316529. 8. April 1953, 18 Uhr. — Abschaltbare Hochspannungssicherung. Erf.: Dipl.-Ing. Walter Hofmann, Stuttgart (Deutschland). Inh.: **Concordia Maschinen- und Elektrizitätsgesellschaft m.b.H.**, Talstrasse 41, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Naegli & Co., Bern. Priorität: Deutschland, 23. April 1952.
- Kl. 111 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 316520 (111 b).
- Cl. 112, N° 316530. 9 août 1951, 17 h. — Circuit électrique de déclenchement à deux positions. Inv.: Charles de Boismaison White, Enfield (Middlesex, Grande-Bretagne). Tit.: **Standard Téléphone et Radio S. A.**, Seestrasse 395, Zurich. Mandataire: Standard Téléphone et Radio S. A., succursale de Berne, Berne. Priorité: Grande-Bretagne, 25 août 1950.
- Kl. 112, Nr. 316531. 19. Mai 1952, 16 1/4 Uhr. — Selengeleichrichter erhöhter Sperrfähigkeit. Erf.: Dr. Otto Klein, Nürnberg (Deutschland). Inh.: **Standard Telefon und Radio AG.**, Seestrasse 395, Zürich. Vertreterin: Standard Telefon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern. Priorität: Deutschland, 25. Mai 1951.
- Cl. 112, N° 316532. 19 juillet 1952, 11 3/4 h. — Filtre pour ondes ultra-courtes. Inv.: Donald D. Grieg, North Caldwell (N. J., U.S.A.), et Herbert F. Engelmann, Mountain Lakes (N. J., U.S.A.). Tit.: **Standard Téléphone et Radio S. A.**, Seestrasse 395, Zurich. Mandataire: Standard Téléphone et Radio S. A., succursale de Berne, Berne. Priorité: U.S.A., 24 juillet 1951.
- Cl. 112, N° 316533. 1<sup>er</sup> août 1952, 11 1/2 h. — Filtre pour ondes ultra-courtes. Inv.: Herbert F. Engelmann, Mountain Lakes (N. J., U.S.A.). Tit.: **Standard Téléphone et Radio S. A.**, Seestrasse 395, Zurich. Mandataire: Standard Téléphone et Radio S. A., succursale de Berne, Berne. Priorité: U.S.A., 1<sup>er</sup> août 1951.
- Kl. 112, Nr. 316534. 10. November 1952, 18 Uhr. — Anordnung mit einer Schaltöhre zur wahlweisen Herstellung und Trennung einer elektrischen Verbindung zwischen mindestens einem elektrisch gleichwertigen Elektrodenpaar. Erf.: Dr. phil. habil. Hermann Hinderer, Pullach bei München (Deutschland). Inh.: **Siemens & Halske Aktiengesellschaft**, Berlin und München (Deutschland). Vertreterin: Albiwerk Zürich AG., Zürich. Priorität: Deutschland, 10. Dezember 1951.
- Cl. 112, N° 316535. 7 mai 1953, 16 1/2 h. — Filtre d'ondes ultra-courtes. Inv.: Maurice Arditi, Clifton (N. J., U.S.A.), Georges A. Deschamps, New York (U.S.A.), et Jack Elefant, Brooklyn (N.Y., U.S.A.). Tit.: **Standard Téléphone et Radio S. A.**, Seestrasse 395, Zurich. Mandataire: Standard Téléphone et Radio S. A., succursale de Berne, Berne. Priorité: U.S.A., 8 mai 1952.
- Cl. 112, N° 316536. 6 mai 1953, 17 1/4 h. — Filtre pour ondes ultra-courtes. Inv.: Maurice Arditi, Clifton (N. J., U.S.A.), Georges A. Deschamps, New York (U.S.A.), et Jack Elefant, Brooklyn (N.Y., U.S.A.). Tit.: **Standard Téléphone et Radio S. A.**, Seestrasse 395, Zurich. Mandataire: Standard Téléphone et Radio S. A., succursale de Berne, Berne. Priorité: U.S.A., 8 mai 1952.
- Kl. 112, Nr. 316537. 17. August 1953, 18 Uhr. — Elektromagnetisches Drehanker-Schrittwerk. Erf.: Josef Fischer, München (Deutschland). Inh.: **Siemens & Halske Aktiengesellschaft**, Berlin und München (Deutschland). Vertreterin: Albiwerk Zürich AG., Zürich. Priorität: Deutschland, 19. Dezember 1952.
- Cl. 112, N° 316538. 11 septembre 1953, 17 1/2 h. — Circuit à coïncidence d'impulsions électriques. Inv.: Hans Helmut Adelaar, ingénieur, Anvers (Belgique). Tit.: **Standard Téléphone et Radio S. A.**, Seestrasse 395, Zurich. Mandataire: Standard Téléphone et Radio S. A., succursale de Berne, Berne. Priorité: Pays-Bas, 11 septembre 1952.
- Kl. 112, Nr. 316539. 11. September 1953, 18 Uhr. — Vorschubeinrichtung für Ringkerne in Ringwickelmaschinen. Erf.: Herbert Hammer, Zürich. Inh.: **Meteor AG.**, Dufourstrasse 182, Zürich 8. Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 112, Nr. 316540. 5. Dezember 1953, 18 Uhr. — Periodisch betätigtes Kontaktgerät für mechanische Stromrichter. Erf.: Dr.-Ing. Floris Koppelman, Berlin-Siemensstadt (Deutschland). Inh.: **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH**, Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. Priorität: Deutschland, 11. Dezember 1952.
- Kl. 112, Nr. 316541. 18. Dezember 1953, 18 Uhr. — Infrarot-Bildwandlergerät. Erf.: Ernst Portenier, Küssnacht (Zürich); Dr. Willy Spinnler, Bonstetten (Zürich); Errol Bolay, Waldegg/Utikon (Zürich), und Hans Riolo, Wettingen (Aargau). Inh.: **Albiwerk Zürich AG.**, Albiriederstrasse 245, Zürich 9.
- Kl. 114 b, Nr. 316542. 25. Juni 1953, 18 Uhr. — Bühnenbeleuchtungseinrichtung mit Fernbetätigung und Nachlaufsteuerung der Regeleinrichtung. Erf.: Kurt Wulsten, Berlin-Siemensstadt (Deutschland). Inh.: **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. Prioritäten: Deutschland, 28. Juni 1952 und 17. März 1953.
- Cl. 114 f, N° 316543. 10 avril 1952, 20 h. — Brûleur à mazout. Inv. et tit.: François Pietri, rue Peypagan 25, Aubagne (Bouches-du-Rhône, France). Mandataire: Walter-F. Moser, Genève. Priorité: France, 12 avril 1951.
- Kl. 115 b, Nr. 316544. 28. Mai 1953, 17 1/4 h. — Beleuchtungsarmatur. Erf. und Inh.: Dr.-Ing. Herbert Brüne, Kölnstrasse 9, Ensen bei Köln (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 115 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 316499 (96 e).
- Cl. 116 b, N° 316545. 21 mars 1953, 12 1/2 h. — Procédé pour la fabrication de dents artificielles en résine synthétique renforcée. Inv.: Abraham Gotlib, Saint-Mandé (Seine, France). Tit.: **Abraham Gotlib**, rue du Lac 11, Saint-Mandé, et **P.D.M. Plastiques Dentaires & Médicaux Société à Responsabilité Limitée**, rue Grefulhe 6, Paris (France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. Priorité: France, 25 mars 1952.
- Kl. 116 b, Nr. 316546. 8. September 1953, 17 1/4 Uhr. — Artikulator für zahnärztliche Arbeiten. Erf. und Inh.: Dr. med. dent. Josef Caviezel, Ottoplatz, und Mauro Casellini, Nordstrasse 23, Chur. Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Cl. 116 c, N° 316547. 24 décembre 1953, 17 h. — Article pour l'hygiène et la médecine. Inv.: Charles Devaud, Collonge-Bellerive (Genève). Tit.: **Société Anonyme de l'Ancienne Maison Devaud, Kunstlé & Cie**, route des Acacias 47, Genève. Mandataire: André Schott, Genève.

- Kl. 116 h, Nr. 316548. 25. November 1952, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 2-Methyl-pyridin-(4)-carbonsäure-Derivaten. Erf.: Dr. Otto Isler, Basel, und Dr. Otto Straub, Bottmingen (Basel-Land). Inh.: **F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft**, Basel.
- Kl. 116 h, Nr. 316549. 17. Dezember 1952, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von wässrigen Lösungen, welche eine Additionsverbindung von 4-Dimethylamino-antipyrin enthalten. Erf.: Dr. Otto Braun, Wien (Oesterreich). Inh.: **Dr. Stranz & Körber**, Chemisch-Pharmazeutisches Laboratorium, Siebenbrunnengasse 27, Wien V (Oesterreich). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Priorität: Oesterreich, 20. Dezember 1951.
- Kl. 116 h, Nr. 316550. 7. Januar 1953, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Derivaten des Xanthen. Erf.: Jan Rosicky, Wabern bei Bern. Inh.: **Dr. A. Wander AG.**, Bern. Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.
- Kl. 116 h, Nr. 316551. 30. Januar 1953, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer diuretisch wirksamen Quecksilberverbindung. Erf.: Gustav Ehrhart, Heinrich Ruschig, Bad Soden/Taunus (Deutschland), und Heinrich Leditschke, Frankfurt am Main (Deutschland). Inh.: **Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lucius & Brüning**, Frankfurt a. M.-Hoechst (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Deutschland, 1. Februar 1952.
- Kl. 116 h, Nr. 316552. 6. Februar 1953, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von kernsubstituierten 4-Amino-uracilen. Erf.: Dr. Willy Stoll, Basel. Inh.: **J. R. Geigy AG.**, Basel.
- Kl. 116 h, Nr. 316553. 29. April 1953, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuartigen Sedativums. Erf.: Prof. Dr. Arthur Stoll, Arlesheim (Basel-Land), und Dr. Albert Hofmann, Bottmingen (Basel-Land). Inh.: **Sandoz AG.**, Basel.
- Kl. 116 h, Nr. 316554. 7. August 1953, 21 Uhr. — Gerät zur Durchführung wärmeabhängiger biochemischer Reaktionen. Erf. und Inh.: Prof. Dr. Max Knorr, Kunigundendamm 32/0, Bamberg (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Deutschland, 13. August 1952.
- Kl. 116 h, Nr. 316555. 9. Oktober 1953, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Ketonen. Erf.: Dr. Gustav Ehrhart, Bad Soden/Taunus (Deutschland), und Dr. Walter Bestian, Frankfurt am Main-Unterliederbach (Deutschland). Inh.: **Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lucius & Brüning**, Frankfurt am Main-Hoechst (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Deutschland, 11. Oktober 1952.
- Kl. 116 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 316405 (36 o).
- Kl. 116 i, N° 316556. 22. April 1953, 17¼ h. — Procédé pour l'obtention, après évacuation complète de l'air, de récipients remplis de substances, moyen pour la mise en œuvre de ce procédé et récipient obturé obtenu par ce procédé. Inv. et tit.: Dr. Alcibiade Douglheridis, médecin, rue Solomou 39, Athènes (Grèce). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich.
- Kl. 116 k, Nr. 316557. 7. Juli 1953, 18 Uhr. — Vorrichtung zur Behandlung von Blut mit Sauerstoff und ultraviolett Licht. Erf. und Inh.: Dr. med. Federico Wehrli, Villa Pauliska, Locarno-Muralto. Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 118 d, Nr. 316558. 4. Dezember 1952, 17½ Uhr. — Einrichtung zum Verteilen von flachen Gegenständen wie beispielsweise Briefe oder Postkarten. Erf.: Dipl. Ing. Max Peek, Darmstadt (Deutschland). Inh.: **Standard Telephon und Radio AG.**, Seestrasse 395, Zürich. Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern. Priorität: Deutschland, 4. Dezember 1951.
- Kl. 120 a, N° 316559. 27. septembre 1952, 11 h. — Récepteur télégraphique imprimeur sur page. Inv.: Reginald Dennis Salmon, Purley (Surrey, Grande-Bretagne), Leslie Stampe Munk, Selsdon (Surrey, Grande-Bretagne), et Frederick James Leslie Turner, Shirley (Surrey, Grande-Bretagne). Tit.: **Creed and Company Limited**, Croydon (Grande-Bretagne). Mandataire: Standard Téléphone et Radio S. A., succursale de Berne, Berne. Priorité: Grande-Bretagne, 27. septembre 1951.
- Kl. 120 a, Nr. 316560. 27. Juni 1953, 11¼ Uhr. — Vorrichtung zum selbsttätigen Herbeiführen des Eingriffes zwischen den Vorschubblöchern eines streifenförmigen Aufzeichnungsträgers und den Stiften des Vorschuborgans einer Vorschubeinrichtung eines Gerätes der elektrischen Nachrichtentechnik. Erf.: Heinz Wlodarczyk, Hannover (Deutschland). Inh.: **Standard Telephon und Radio AG.**, Seestrasse 395, Zürich. Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern.
- Kl. 120 b, Nr. 316561. 18. August 1953, 17¼ Uhr. — Vorrichtung zur Erzeugung von Telephonrufstrom. Erf.: George Hendrie Brodie und Arthur Julius Radcliffe, Jr., La Grange (Ill., USA). Inh.: **Standard Telephon und Radio AG.**, Seestrasse 395, Zürich. Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern. Priorität: USA, 18. August 1952.
- Kl. 120 b, Nr. 316562. 25. August 1953, 17½ Uhr. — Elektrische Nachrichtenübertragungsanlage. Erf.: Thomas Frederick Stanley Hargeaves, Loughton (Essex, Grossbritannien). Inh.: **Standard Telephon und Radio AG.**, Seestrasse 395, Zürich. Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern. Priorität: Grossbritannien, 28. August 1952.
- Kl. 120 b, Nr. 316563. 25. September 1953, 19 Uhr. — Verstärkerschaltung mit in Kaskade geschalteten Transistoren. Erf.: Adrianus Johannes Wilhelmus Marie van Overbeek, Eindhoven (Niederlande). Inh.: **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Niederlande, 27. September 1952.
- Kl. 120 b, Nr. 316564. 3. Oktober 1953, 13 Uhr. — Transistorverstärker. Erf.: Adrianus Johannes Wilhelmus Marie van Overbeek, Frederik Hendrik Stieltjes, Pieter Johannes Wilhelmus Jochems, Leonard Johan Tummers, Eindhoven (Niederlande), Johannes Ensink, Jan Verhagen, Hilversum (Niederlande). Inh.: **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prioritäten: Niederlande, 5. November 1952, 13. Januar, 2. Februar und 9. Juni 1953.
- Kl. 120 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 316573 (120 f).
- Kl. 120 d, Nr. 316565. 27. Dezember 1952, 16 Uhr. — Aus mindestens einer Vierkanaleinheit bestehende Trägerfrequenzanlage für Gegensprechverkehr. Erf.: Robert Surguy Caruthers, Mountain Lakes (N. J., USA), und Earl Kenneth Van Tassel, Westfield (N. J., USA). Inh.: **Western Electric Company, Incorporated**, Broadway 195, New York (USA). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Priorität: USA, 29. Dezember 1951.
- Kl. 120 d, Nr. 316566. 16. November 1953, 19 Uhr. — Ueberwachungseinrichtung in einer Trägerwellentelephonanlage. Erf.: Hendrik Nicolaas Hansen und Franz Anton Vitha, Hilversum (Niederlande). Inh.: **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Niederlande, 17. November 1952.
- Kl. 120 e, N° 316567. 16. janvier 1951, 17¼ h. — Installation de bureau central automatique de télécommunication. Inv.: Martinus den Hertog, Zegers Dreef-Brasschaet (Anvers, Belgique). Tit.: **Standard Téléphone et Radio S. A.**, Seestrass 395, Zurich. Mandataire: Standard Téléphone et Radio S. A., succursale de Berne, Berne. Priorité: Grande-Bretagne, 16. janvier 1950.
- Kl. 120 e, N° 316568. 15. octobre 1952, 18 h. — Installation de signalisation comportant des sélecteurs finals et des dispositifs auxiliaires qui les commandent. Inv.: Roelof Maarten Maric Oberman, Voorburg (Pays-Bas). Tit.: **Staatsbedrijf der Posterijen, Telegrafie en Telefonie** (Administration des Postes, Télégraphes et Téléphones des Pays-Bas), La Haye (Pays-Bas). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. Priorité: Pays-Bas, 27. octobre 1951.
- Kl. 120 e, Nr. 316569. 31. Januar 1953, 18 Uhr. — Fernmelde-, insbesondere Fernsprechanlage mit anruferartiger Auswahlrichtung für Teilnehmerstellen. Erf.: Alfred Chlund, Backnang/Württ. (Deutschland). Inh.: **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH.**, Hohe Bleichen 31-32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. Priorität: Deutschland, 28. Februar 1952.
- Kl. 120 e, Nr. 316570. 23. März 1953, 19 Uhr. — Fernsprechanlage mit Haupt- und Unterämtern. Erf.: Dipl.-Ing. Günter Brettschneider, Backnang/Württ. (Deutschland). Inh.: **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH.**, Hohe Bleichen 31-32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. Prioritäten: Deutschland, 1. April und 1. August 1952.
- Kl. 120 f, N° 316571. 17. juin 1949, 19 h. — Installation pour maintenir à un minimum la distorsion due à la quantification de signaux d'amplitude variable. Inv.: Pierre Raoul Aigrain, New York (U.S.A.). Tit.: **Standard Téléphone et Radio S. A.**, Seestrasse 395, Zurich. Mandataire: Standard Téléphone et Radio S. A., succursale de Berne, Berne. Priorité: U.S.A., 19. juin 1948.
- Kl. 120 f, N° 316572. 25. mai 1951, 18 h. — Atténuateur pour ligne à guidage de surface. Inv.: André G. Clavier, Nutley (N. J., U.S.A.), et David L. Thomas, Lee, Londres (Grande-Bretagne). Inh.: **Standard Téléphone et Radio S. A.**, Seestrasse 395, Zurich. Mandataire: Standard Téléphone et Radio S. A., succursale de Berne, Berne. Priorité: U.S.A., 25. mai 1950.
- Kl. 120 f, N° 316573. 19. juillet 1952, 11¼ h. — Dispositif limiteur d'amplitude et suppresseur de bruit. Inv.: John Summer Munro Macmullan, Londres (Grande-Bretagne), et Alfred Mortlock, New Barnet (Herts, Grande-Bretagne). Tit.: **Standard Téléphone et Radio S. A.**, Seestrasse 395, Zurich. Mandataire: Standard Téléphone et Radio S. A., succursale de Berne, Berne. Priorité: Grande-Bretagne, 24. juillet 1951.
- Kl. 120 f, N° 316574. 6. mai 1953, 17¼ h. — Ligne de transmission à ondes ultra-courtes. Inv.: Maurice Arditi, Clifton (N. J., U.S.A.), Georges A. Deschamps, New York (U.S.A.), et Jack Elefant, Brooklyn (N. Y., U.S.A.). Tit.: **Standard Téléphone et Radio S. A.**, Seestrasse 395, Zurich. Mandataire: Standard Téléphone et Radio S. A., succursale de Berne, Berne. Priorité: U.S.A., 8. mai 1952.
- Kl. 120 f, Nr. 316575. 11. Juli 1953, 11½ Uhr. — Pulsweiche. Erf.: Dr. Ing. Karl Steinbuch, Stuttgart-Bad Cannstatt (Deutschland). Inh.: **Standard Telephon und Radio AG.**, Seestrasse 395, Zürich. Vertreter: Standard Telephon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern. Prioritäten: Deutschland, 11. Juli und 2. August 1952.
- Kl. 120 f, Nr. 316576. 19. September 1953, 11½ Uhr. — Anordnung zur Modulation ultrakurzer Wellen. Erf.: Dipl.-Ing. Eugen Rymaszewski, Pforzheim (Deutschland). Inh.: **Standard Telephon und Radio AG.**, Seestrasse 395, Zürich. Vertreter: Standard Telephon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern. Priorität: Deutschland, 25. September 1952.
- Kl. 120 f, Nr. 316577. 19. September 1953, 14 Uhr. — Antennensystem, in welchem sich ein Strahlerelement auf einer kreisförmigen Bahn bewegt. Erf.: André Monnet, Baden. Inh.: **«Patelhold» Patentverwertungs- & Elektro-Holding AG.**, Glarus.
- Kl. 120 f, Nr. 316578. 1. Oktober 1953, 17¼ Uhr. — Dezimeterwellen-Relaisstation. Erf.: Dipl. Ing. Hubert Martin Schmidt, Pforzheim (Deutschland). Inh.: **Standard Telephon und Radio AG.**, Seestrasse 395, Zürich. Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern. Priorität: Deutschland, 2. Oktober 1952.
- Kl. 120 f, Nr. 316579. 19. Oktober 1953, 18 Uhr. — Verfahren zur Anzeige bei der Entfernungsbestimmung reflektierender Objekte mittels der Impulsschichtmethode. Erf.: Eugen Ronez, Zürich. Inh.: **Albiswerk Zürich AG.**, Albisriedenstrasse 245, Zürich 9.
- Kl. 120 f, Nr. 316580. 7. November 1953, 14 Uhr. — Einrichtung zur Trennung von Impulsen mit verschiedenen Längen. Erf.: Dipl.-Ing. Cai Kinberg, Saltsjöbaden (Schweden). Inh.: **«Patelhold» Patentverwertungs- & Elektro-Holding AG.**, Glarus.
- Kl. 120 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 316414 (41).
- Kl. 120 g, N° 316581. 4. octobre 1952, 11¼ h. — Dispositif de reproduction d'un signal. Inv.: Philo T. Farnsworth, Fort Wayne (Indiana, U.S.A.). Tit.: **Standard Téléphone et Radio S. A.**, Seestrasse 395, Zurich. Mandataire: Standard Téléphone et Radio S. A., succursale de Berne, Berne. Priorité: U.S.A., 6. octobre 1951.
- Kl. 120 g, N° 316582. 23. octobre 1952, 18 h. — Procédé de production de signaux de télévision et installation pour sa mise en œuvre. Inv.: Nathaniel Quentin Lawrence, Londres (Grande-Bretagne). Tit.: **Pye Limited**, Radio Works, St. Andrew's Road, Cambridge (Grande-Bretagne). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. Priorité: Grande-Bretagne, 26. octobre 1951.
- Kl. 120 g, Nr. 316583. 24. Juli 1953, 18 Uhr. — Farbfernsehempfänger mit Synchrondetektor. Erf.: Dalton Harold Pritchard, Princeton (N. J., USA), und Alfred Christian Schroeder, Huntingdon Valley (Pa., USA). Inh.: **Radio Corporation of America**, Rockefeller Plaza 30, New York (USA). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Priorität: USA, 25. Juli 1952.
- Kl. 120 g, Nr. 316584. 24. Juli 1953, 18 Uhr. — Synchronisereinrichtung für Farbfernseh-Empfänger. Erf.: Dalton Harold Pritchard, Princeton (N. J., USA), und Alfred Christian Schroeder, Huntingdon Valley (Pa., USA). Inh.: **Radio Corporation of America**, Rockefeller Plaza 30, New York (USA). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Priorität: USA, 25. Juli 1952.
- Kl. 120 g, N° 316585. 26. octobre 1953, 19 h. — Procédé de transmission à distance d'images et installation pour mettre en œuvre ce procédé. Inv.: Charles-Christian Crovella, Paris (France). Tit.: **Laboratoires R. Derveaux S. à r. l.**, rue Jules Simon 6, Boulogne-sur-Seine (France). Mandataires: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zurich. Priorité: France, 29. octobre 1952.
- Kl. 121 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 316526 (111 b).

- Kl. 121 d, Nr. 316586. 11. Juni 1953, 17¼ Uhr. — Verkehrsregler. Erf.: Heinz Theodor Heuer und Dipl. Ing. Josef Wilhelm, Grüne (Deutschland). Inh.: Elisabeth Heueregeb. Wortmann, Igelstrasse 5, Grüne (Krs. Iserlohn, Westfalen, Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 122 a, Nr. 316587. 26. November 1953, 20 Uhr. — Projektionsgerät für Reklamezwecke. Erf. und Inh.: Moritz Becker, Wilhelmstrasse 2, Backnang (Württemberg, Deutschland). Vertreter: George Römpler, via del Sole 32, Locarno. Priorität: Deutschland, 16. September 1953.
- Kl. 122 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 316353 (15 f).
- Kl. 123 b, N° 316588. 1<sup>er</sup> décembre 1953, 20 h. — Dispositif d'emballage. Inv.: Paul Vitoux, Paris (France). Tit.: Comptoir Linier, place Malesherbes 20, Paris (France). Mandataire: D<sup>r</sup> Arnold R. Egli, Zurich.
- Kl. 123 c, Nr. 316589. 17. Oktober 1953, 13 Uhr. — Paket-Tragknebel. Erf. und Inh.: Gert Bastian Jacobsen, Ordrupvej 67 C, Charlottenlund (Dänemark). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich. Priorität: Dänemark, 5. Mai 1953.
- Kl. 125 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 316588 (123 b).
- Kl. 125 c, Nr. 316590. 17. November 1952, 18¼ Uhr. — Vorrichtung zum Fördern pulverförmiger oder körniger Stoffe auf einer porösen in Schwingungen versetzbaren Unterlage. Erf.: Dr. Ing. Curt Prüssing, Beckum (Westfalen (Deutschland)). Inh.: Polysius GmbH., Graf-Galen-Strasse 17, Neubeckum (Westf., Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 125 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 316558 (118 d).
- Kl. 126 b, Nr. 316591. 24. Juni 1953, 18 Uhr. — Bremsrichtung an Lastwagenzügen. Erf.: Oskar Vielmö, Stuttgart-Möhringen (Deutschland). Inh.: Robert Bosh GmbH., Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Werner Maurer, Zuchwil. Priorität: Deutschland, 5. Juli 1952.
- Kl. 126 b, Nr. 316592. 24. Juni 1953, 18 Uhr. — Bremsrichtung an Lastzügen. Erf.: Oskar Vielmö, Stuttgart-Möhringen (Deutschland). Inh.: Robert Bosh GmbH., Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Werner Maurer, Zuchwil. Priorität: Deutschland, 17. Juli 1952.
- Kl. 126 b, N° 316593. 4 agosto 1953, ore 18¼. — Servofreno per impianti idropneumatici per la frenatura degli autoveicoli. Inv.: Guiseppe Alfieri, Milano (Italia). Tit.: Fabbrica Italiana Magneti Marelli S. p. A., Via Guastalla 2, Milano (Italia). Mandatario: A. Braun, Basilea. Priorität: Italia, 12 agosto 1952.
- Kl. 126 b, Nr. 316594. 24. Oktober 1953, 18 Uhr. — Autowimpel. Erf. und Inh.: Hans Hiller, Bücherexperte, Kasernenstrasse 54, Herisau.
- Kl. 126 b, N° 316595. 13 février 1954, 11¼ h. — Dispositif amortisseur pour au moins deux roues indépendantes de véhicule. Inv. et tit.: Roger Favrat, chemin Pont-de-Ville 20, Chêne-Bougeries (Genève). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 126 b, N° 316596. 25 mai 1954, 18¼ h. — Véhicule comprenant un appareil de direction rotatif dont l'arbre de transmission est creux et une montre fixée à cet appareil de direction. ⊕ Tit.: A. Schild S. A., Granges (Soleure). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Kl. 126 d, Nr. 316597. 5. Februar 1953, 18¼ Uhr. — Schlauchloser Luftreifen auf Radfelge. ⊕ Inh.: Wingfoot Corporation, Market Street 1144, Akron (Ohio, USA). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Priorität: USA, 5. Februar 1952.
- Kl. 126 f, Nr. 316598. 28. August 1953, 17¼ Uhr. — Schutzgestänge an Motorrollern. Erf. und Inh.: Ernst Knecht sen., Schlosser, und Ernst Knecht jun., Mechaniker, Oberdürnten (Zürich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 127 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 316600 (127 d).
- Kl. 127 d, Nr. 316599. 17. Juli 1953, 18 Uhr. — Einrichtung zur Aufhängung der Wiege an Laufwerken für Schienenfahrzeuge. Erf.: Josef Baumstark, Nürnberg (Deutschland). Inh.: Maschinenfabrik Augsburg-Nürnberg AG., Katzwanger Strasse 101, Nürnberg 24 (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 4. September 1952.
- Kl. 127 d, Nr. 316600. 17. Juli 1953, 18 Uhr. — Einrichtung zur Lagerung des Wagenkastens auf dem Laufwerk von Schienenfahrzeugen. Erf.: Prof. Friedrich Mälbert, Hannover (Deutschland). Inh.: Maschinenfabrik Augsburg-Nürnberg AG., Katzwanger Strasse 101, Nürnberg 24 (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 4. September 1952.
- Kl. 127 h, Nr. 316601. 7. September 1953, 18 Uhr. — Gleisbremse mit paarig angeordneten Bremsbalken. Erf.: Herbert Ahlgrimm, Braunschweig (Deutschland). Inh.: Siemens & Halske Aktiengesellschaft, Berlin und München (Deutschland). Vertreter: Albiswerk Zürich AG., Zürich. Priorität: Deutschland, 8. Mai 1953.
- Kl. 127 i, Nr. 316602. 27. Juli 1953, 17½ Uhr. — Speiseanordnung für Blockgleisstromkreise. Erf.: Dr. Ing. habil. Wilhelm Schmitz, Denkendorf über Esslingen a. N. (Deutschland). Inh.: Standard Telephon und Radio AG., Seestrasse 395, Zürich. Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern.
- Kl. 127 i, Nr. 316603. 30. September 1953, 18¼ Uhr. — Einrichtung bei Stellwerken mit elektrischen Verschlüssen. Erf.: Dipl. Ing. Gotthold Rehschuh, Braunschweig (Deutschland). Inh.: Siemens & Halske Aktiengesellschaft, Berlin und München (Deutschland). Vertreter: Albiswerk Zürich AG., Zürich. Priorität: Deutschland, 25. Oktober 1952.

28 Zusatzpatente — Brevets additionnels — Brevetti addizionali  
Nrn. 316604—316631

(Die eingeklammerte Zahl hinter der Nummer eines jeden Zusatzpatentes bedeutet die Nummer des Hauptpatentes. — Le chiffre entre parenthèses, après le numéro de chaque brevet additionnel, indique le numéro du brevet principal. — Il numero in parentesi, dopo il numero di ogni brevetto addizionale, indica il numero del brevetto principale.)

- Kl. 10 b, Nr. 316604 (307578). 2. November 1953, 20 Uhr. — Espagnolette-Fensterverschluss. ⊕ Inh.: Ernst Göhner AG., Hegibachstrasse 47, Zürich. Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 15 i, Nr. 316605 (298457). 4. September 1953, 20 Uhr. — Haltevorrichtung für zur Auflage in der Öffentlichkeit bestimmte mehrbändige Nachschlagewerke, wie Telefonbücher und dergleichen. Erf.: Franz E. Lutz, Zürich. Inh.: Giuliano F. G. Ferrari, Campion Hall, Oxford (Grossbritannien). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Kl. 49 d, Nr. 316606 (295106). 13. Dezember 1952, 11¼ Uhr. — Lichtempfindliches Material zur photomechanischen Herstellung von druckfähigen Bildern, besonders Druckformen. Erf.: Dr. Oskar Süs, Dr. Wilhelm Neugebauer und Dr. Maximilian Paul Schmidt, Wiesbaden-Biebrich (Deutschland). Inh.: Kalle & Co. Aktiengesellschaft, Rheinstrasse 25, Wiesbaden-Biebrich (Deutschland). Vertreter: Nacgeli & Co., Bern. Priorität: Deutschland, 14. Dezember 1951.

- Kl. 56 f, N° 316607 (309946). 12 septembre 1953, 14 h. — Viseur d'angle pour tir direct. Inv. et tit.: Jean Perret, ingénieur, rue de la Confédération 28, Genève. Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 56 f, N° 316608 (309946). 12 septembre 1953, 14 h. — Viseur d'angle pour tir direct. Inv. et tit.: Jean Perret, ingénieur, rue de la Confédération 28, Genève. Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 64, Nr. 316609 (312258). 8. Juli 1953, 18 Uhr. — Punktlinenschreiber. Erf.: Paul Paschen, Feucht bei Nürnberg (Deutschland); Friedrich Schmidt, Nürnberg (Deutschland), und Wilhelm Bilz, Schwaig bei Nürnberg (Deutschland). Inh.: Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. Priorität: Deutschland, 11. Juli 1952.
- Kl. 96 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 316610 (101 d).
- Kl. 101 d, Nr. 316610 (299827). 15. Juni 1953, 20 Uhr. — Kugelkolbenpumpe, insbesondere zur Verwendung in stufenlos umsteuerbaren Flüssigkeitswechsel- und Wendegetrieben. Erf.: Johannes Günther, Hamburg-Harburg (Deutschland). Inh.: Johannes Günther, Jägerstrasse 17a, Hamburg-Harburg (Deutschland); Malte Vilhelm Rönömbom und Olga Maria Carolina Rönömbom, Lingården, Ystad (Schweden). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.
- Kl. 102 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 316610 (101 d).
- Kl. 111 b, Nr. 316611 (306764). 21. Mai 1952, 18 Uhr. — Elektrischer Schalter und Verfahren zu seiner Herstellung. Erf. und Inh.: Fernand Bays, Ingenieur, Wielsteinstrasse 64, Frauenfeld. Vertreter: O. Ch. Mahler, Patentanwalt, Frauenfeld.
- Kl. 112, Nr. 316612 (300181). 29. Juni 1953, 18 Uhr. — Kontaktstromrichter. Erf.: Dr.-Ing. Erich Rolf und Michael Belamin, Nürnberg. Inh.: Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Albiswerk Zürich AG., Zürich. Priorität: Deutschland, 10. Juli 1952.
- Kl. 116 a, N° 316613 (303819). 26 février 1951, 18¼ h. — Procédé de préparation d'un composé indicateur à base de résine d'échange d'ions. Inv.: D<sup>r</sup> Harry L. Segal et Leon L. Miller, Rochester (N. Y., U.S.A.). Tit.: Security Trust Company of Rochester, Rochester (N. Y., U.S.A.). Mandataire: D<sup>r</sup> Schoenberg, Bâle. Priorité: U.S.A., 25 février 1950.
- Kl. 116 h, Nr. 316614 (309718). 24. Oktober 1952, 20 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines N-substituierten Tropasäure-N-(γ-picoly)-amides. Erf.: Dr. Gérard Rey-Bellet und Dr. Hans Spiegelberg, Basel. Inh.: F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel.
- Kl. 116 h, Nr. 316615 (310984). 20. November 1952, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer neuen Methylpyridinverbindung. Erf.: Dr. Hugo Gutmann, Birsfelden, und Dr. Otto Isler, Basel. Inh.: F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel.
- Kl. 116 h, Nr. 316616—316624 (311413). 20. Januar 1953, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines bisher unbekanntes säureamidartigen Piperidinderivates. Erf.: Prof. Dr. Arthur Stoll, Arlesheim/Baseland, und Dr. Jean Pierre Bourquin, Basel. Inh.: Sandoz AG., Basel.
- Kl. 116 h, Nr. 316625 (312793). 11. August 1950, 15 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 1-(3', 4'-Dioxy-phenyl)-2-(α-methyl-γ-phenyl-propylamino)-1-oxo-propan. Erf.: Prof. Dr. Fritz Külz, Frankfurt am Main (Deutschland). Inh.: Troponwerke Dinklage & Co., Berlinerstrasse 220—232, Köln-Mülheim (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. Priorität: Dänemark, 9. August 1949.
- Kl. 116 h, Nr. 316626 (312793). 11. August 1950, 15 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 1-(3', 4'-Dioxy-phenyl)-2-(α-methyl-γ-phenyl-propylamino)-1-oxo-propan. Erf.: Prof. Dr. Fritz Külz, Frankfurt am Main (Deutschland). Inh.: Troponwerke Dinklage & Co., Berlinerstrasse 220—232, Köln-Mülheim (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. Priorität: Dänemark, 9. August 1949.
- Kl. 116 h, Nr. 316627 (312793). 11. August 1950, 15 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 1-(3', 4'-Dioxy-phenyl)-2-(α-methyl-γ-phenyl-propylamino)-1-oxo-propan. Erf.: Prof. Dr. Fritz Külz, Frankfurt am Main (Deutschland). Inh.: Troponwerke Dinklage & Co., Berlinerstrasse 220—232, Köln-Mülheim (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. Priorität: Dänemark, 9. August 1949.
- Kl. 116 h, Nr. 316628—316631 (313876). 12. November 1952, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Hydrazons eines heterocyclischen Aldehyds. Erf.: Dr. Hans-Albert Offe, Wuppertal-Elberfeld (Deutschland); Dr. Werner Siefken, Leverkusen (Deutschland), und Prof. Dr. Dr. h. c. Gerhard Domagk, Wuppertal-Elberfeld (Deutschland). Inh.: Farbenfabrik Bayer Aktiengesellschaft, Leverkusen (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 22. Dezember 1951.
- Kl. 120 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 316605 (15 i).

## II. Abteilung II<sup>e</sup> Partie II<sup>e</sup> Parte

### Aenderungen Modifications Modificazioni

- Kl. 3 a, Nr. 293026. — Etablissement Stallit, Vaduz (Liechtenstein). Vertreter: A. Sahli, Zürich. Uebertragung an AG. für Steinindustrie Rozloch, Rozloch. Vertreter: Ing. Hermann Plüss, Luzern; registriert am 4. Oktober 1956.
- Kl. 16, Nr. 275379. — Karl Friedli, Hinwil. Uebertragung an Karl Rotzinger, Bürsten- und Holzwaren-Fabrik, Münchwilen (Thurgau); registriert am 4. Oktober 1956.
- Kl. 38 b, N° 270544. — Alexander Duckham & Company Limited, Londres E. C. 4 (Grande-Bretagne). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. Transmision à «Shell» Research Limited, St. Helen's Court, Great S. Helen's, Londres E. C. 3 (Grande-Bretagne). Mandataires: Bovard & Cie, Berne; enregistrement du 1<sup>er</sup> octobre 1956.
- Kl. 41, Nr. 314654. — Herbert Kurth, Oberursel/Taunus (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Uebertragung an Syntoil Synthetische Oel-Chemie GmbH., Rankestrasse 49, Nürnberg (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich; registriert am 4. Oktober 1956.
- Kl. 61, Nr. 304756. — Friedrich Voegeli, Bern. Vertreter: Walter F. Moser, Genf. Uebertragung an Frau Liselotte Annermarie Saehrs-Vögeli, Optingenstrasse 53, Bern. Vertreter: Walter F. Moser, Genf; registriert am 13. Oktober 1956.

Kl. 79 k, Nr. 249176. — **Machines Ltd.**, Burbank (California, USA). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Uebertragung an **Meyer & Burger**, Maschinenfabrik, Alte Bernstrasse, Steffisburg-Station. Vertreter: **Ammann & Co.**, Bern; registriert am 2. Oktober 1956.

Kl. 127 i, Nr. 295887. — **Gusstahlwerk Bochumer Verein Aktiengesellschaft**, Bochum (Deutschland). Vertreter: **Kirchhofer, Ryffel & Co.**, Zürich. Firma-Aenderung in **Bochumer Verein für Gußstahlfabrikation Aktiengesellschaft**, Bochum (Deutschland); registriert am 11. Oktober 1956.

Neue Vertreter Nouveaux mandataires Nuovi mandatarî

r. 311343. Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.

### Lösungen Radiations Radiazioni

188 Hauptpatente Brevets principaux Brevetti principali

Kl. 2 a, Nr. 302837. Motorpflug.  
Cl. 2 a, N° 305047. Charrue.  
Kl. 2 a, Nr. 311100. Bodenlockerungs- und Zerkleinerungsmaschine für landwirtschaftlichen Gebrauch.  
Kl. 2 c, Nr. 273634. Sensenblatt-Dengelvorrichtung.  
Kl. 2 d, Nr. 262188. Silo für Grünfütter, Schnitzel und dergleichen.  
Kl. 2 e, Nr. 293635. Stielbaumschere.  
Kl. 3 a, Nr. 250587. Verfahren und Einrichtung zur Erwärmung des Tränkwassers in Brunnenrögen.  
Kl. 3 a, Nr. 294595. Vorrichtung zur Reinhaltung der Lager in Kuhställen.  
Kl. 3 c, Nr. 268463. Verfahren zur Herstellung einer Benzolhexachloridfraktion und nach diesem Verfahren erhaltenes Gemisch.  
Kl. 3 c, Nr. 268784. Verfahren zur Herstellung eines Chlorbenzoesäureamides.  
Kl. 4 b, Nr. 290807. Rohrförmiger Mauerdübel aus thermoplastischem Kunststoff.  
Kl. 4 d, Nr. 281057. Holzschlag aus nebeneinander verlegten Riemen, insbesondere für Wände und Böden.  
Kl. 6 a, Nr. 301373. Geleisestopfvorrichtung an Geleisestopfmaschinen.  
Cl. 6 b, N° 274749. Poubelle, présentant une paroi latérale et un fond assemblés par agrafage, et des anneaux de renforcement pour son embouchure et son fond.  
Kl. 6 c, Nr. 281066. Verfahren zur Herstellung von Belägen auf dem Unterbau von Strassen, Flugpisten und Eisenbahndämmen sowie Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens.  
Kl. 6 c, Nr. 291762. Oberflächenvibrator.  
Cl. 6 e, N° 248413. Conduite en béton, moulée en forage avec blindage d'étanchéité interne, et procédé pour l'établissement de cette conduite.  
Cl. 6 e, N° 249583. Procédé d'établissement en forage de conduites en béton.  
Cl. 7 a, N° 227088. Fourneau de cuisine à combustibles solides.  
Kl. 7 c, Nr. 271860. Heizkesselersatz in auf Oelfeuerung umgebauten Kesseln für feste Brennstoffe.  
Cl. 7 c, N° 290201. Installation de climatisation et d'insonorisation d'un local.  
Cl. 8 b, N° 239716. Procédé pour former, avec des poudres réfractaires, une masse agglomérable par pression.  
Kl. 8 b, Nr. 259377. Verfahren zur Herstellung eines Ueberzuges auf Beton, Ziegelstein, Putz usw.  
Cl. 10 a, N° 282671. Gâche amovible et ajustable pour un organe de verrouillage tel qu'un loqueteau, un loquet, etc.  
Kl. 10 d, Nr. 276648. Türe mit hydraulischem Türschliesser.  
Kl. 10 d, Nr. 281371. Drehfenster.  
Cl. 11 b, N° 277584. Procédé pour sceller l'un à l'autre des matériaux dont le coefficient de dilatation est compris entre 45.10<sup>-7</sup> et 60.10<sup>-7</sup>.  
Kl. 12 a, Nr. 288350. Verfahren zur Erzeugung von Stückkoks.  
Cl. 15 a, N° 297338. Appareil à chauffage électrique.  
Kl. 15 b, Nr. 289623. Haushaltsmaschine.  
Kl. 15 f, Nr. 313348. Zitronenschmitzpresse.  
Kl. 15 g, Nr. 273908. Zusammenklappbarer Stuhl.  
Cl. 15 g, N° 301750. Altalena a schienale ribaltabile, trasformabile in lettiera sospesa a due posti.  
Kl. 15 g, Nr. 301751. In ein Doppelbett umwandelbare Couch.  
Cl. 15 i, N° 280417. Dispositif à au moins un plateau tournant.  
Cl. 15 l, N° 277603. Porte-casserole.  
Cl. 15 l, N° 297789. Appareil tourne-plats.  
Kl. 16, Nr. 313352. Borstengleichrichtmaschine.  
Cl. 17 a, N° 313353. Bouchon en matière plastique pour bouteilles et autres récipients.  
Cl. 17 b, N° 306336. Appareil pour le découpage des capuchons enveloppant les goulots de bouteilles.  
Cl. 19 b, N° 259091. Procédé pour régler la pression d'un rouleau sur au moins un autre rouleau dans une machine servant à appliquer une pression sur un voile provenant d'une opération de cardage, et machine pour sa mise en œuvre.  
Kl. 19 c, Nr. 290848. Schmiereinrichtung für eine Welle eines Streckwerkes.  
Kl. 23 a, Nr. 295972. Nadelrochen zum Gebrauch für Bemusterungszwecke an zur Herstellung von Maschenware dienenden Handstrickapparaten.  
Kl. 24 a, Nr. 235550. Einrichtung zum Fixieren von Farben oder Imprägniermitteln durch Behandlung mit Dampf in Textilgut und dergleichen.  
Kl. 24 a, Nr. 306349. Oberflächenaktives Gemisch mit verbessertem Schaumbildungsvermögen.  
Kl. 24 c, Nr. 274207. Beim Filmdruck als Unterlage für die zu bedruckenden Gewebe dienender Tisch.  
Kl. 24 c, Nr. 274208. Beim Filmdruck als Unterlage für die zu bedruckenden Gewebe dienender Tisch.  
Cl. 24 d, N° 298110. Machine à laver le linge.  
Kl. 24 f, Nr. 255390. Musterstapelhalter.

Kl. 25 c, Nr. 245648. Verfahren und Vorrichtung zum Zuführen von Reissverschlusselementen zur Befestigungsstelle auf einem Stoffbandrand.  
Kl. 25 c, Nr. 247432. Vorrichtung zum Aufbringen von Reissverschlusselementen auf Stoffbandränder.  
Kl. 25 c, Nr. 248786. Vorrichtung zum Aufbringen von Reissverschlusselementen auf Stoffbänder.  
Kl. 27 c, Nr. 254786. Schuhspannvorrichtung.  
Kl. 29 b, Nr. 275417. Schalt- und Regelvorrichtung für Walzenstühle.  
Kl. 29 b, Nr. 276397. Rceleinrichtung für Walzenstuhlspesung.  
Kl. 29 b, Nr. 282359. Selbsttätige Regelungseinrichtung für Walzenstühle.  
Cl. 29 c, N° 286474. Crible.  
Kl. 29 d, Nr. 284789. Gasreinigungungsverfahren mit Hilfe eines Primär-Staubabscheiders und Staubabscheider zur Durchführung des Verfahrens.  
Kl. 29 d, Nr. 284790. Filteranlage für Gase.  
Kl. 31 b, Nr. 288402. Kutter mit sichelförmigen Messern.  
Kl. 32 d, Nr. 313365. Verfahren und Einrichtung zum Trocknen von Zucker in Körperform mittels Hochfrequenz.  
Kl. 32 f, Nr. 258575. Verfahren zur Herstellung von Stärkeabbauprodukten.  
Kl. 33 e, Nr. 285118. Vorrichtung zum Reinigen von Fässern.  
Kl. 36 a, Nr. 233552. Verdampfanlage mit Brüdenverdichter.  
Cl. 36 d, N° 275788. Procédé d'obtention de précipités, par réaction, dans un milieu liquide entre au moins deux substances.  
Kl. 36 e, Nr. 301427. Elektrischer Gasreinigungsapparat.  
Kl. 36 g, Nr. 299360. Wellenlagerung an einem Behälter mit einer Stopfbüchse zur Abdichtung einer in den Behälter hineinragenden Welle.  
Cl. 36 m, N° 236221. Procédé de fabrication de l'alumine par lessivage des aluminates de chaux bruts anhydres.  
Kl. 36 o, Nr. 225777. Verfahren zur Herstellung von 2-Methyl-2,3-dichlor-tetrahydrofuran.  
Kl. 36 o, Nr. 227972. Verfahren zur Darstellung des um 1 Mol. Wasser ärmeren, ungesättigten Derivates des 2-Methyl-2-oxy-3-chlor-tetrahydrofurans.  
Kl. 36 o, Nr. 251383. Verfahren zur Gewinnung eines von den Benzolhexachloriden mindestens überwiegend das j-Isomere enthaltenden Produktes.  
Cl. 36 o, N° 280834. Procédé de préparation du vinylallyléther.  
Cl. 36 o, N° 286105. Procédé pour la préparation des dérivés halogénés d'hydrocarbures aliphatiques par action d'un acide halogénéhydrique sur un chlorosulfonate aliphatique.  
Kl. 36 o, Nr. 293429. Verfahren zur Darstellung eines neuen Aldehydes.  
Kl. 36 o, Nr. 306047. Verfahren zur Herstellung von rein weißen Alkylarylsulfonaten.  
Cl. 36 q, N° 283423. Procédé de préparation du mélange des nitrates d'alcyl-diméthyl-benzyl-ammonium des alcools gras issus de la réduction du coprah.  
Kl. 37 f, Nr. 282094. Verfahren zur Herstellung neutraler anorganischer, oxydischer Pigmente.  
Kl. 44 b, Nr. 236241. Pistole zum Zerstäuben eines im geschmolzenen Zustand auf eine zu überziehende Fläche zu spritzenden Pulvers.  
Kl. 44 b, Nr. 274536. Verfahren zum Herstellen von aufgespritzten Metallschichten.  
Kl. 46 b, Nr. 258311. Verfahren und Einrichtung zur Herstellung einer mit einer geknüpften Bindschnur versehenen Anhängetikette.  
Cl. 46 d, N° 218374. Presse à amortisseur pneumatique.  
Kl. 47 c, Nr. 266901. Hängemappe.  
Cl. 47 e, N° 286873. Boite destinée à contenir des fiches.  
Cl. 48 e, N° 272281. Meccanismo di comando delle ventose di sollevamento in un apparecchio metti-fogli ad aspirazione posteriore del foglio da introdurre in una macchina grafica.  
Kl. 48 e, Nr. 300969. Antriebseinrichtung für den Stapeltisch an papierverarbeitenden Maschinen, insbesondere für Offsetmaschinen.  
Kl. 48 g, Nr. 313390. Schaltschloss an schreibenden Büromaschinen.  
Kl. 48 i, Nr. 290319. Durchschreibergerät für die Loseblatt-Buchhaltung.  
Kl. 50 c, Nr. 258329. Schreibgerät.  
Kl. 50 f, Nr. 241677. Einrichtung mit einer am Zeichnungsbrett parallel geführten Reißschiene.  
Cl. 54 b, N° 276442. Ski.  
Kl. 54 b, Nr. 280864. Ski mit Metall-Lauffläche.  
Kl. 56 a, Nr. 237415. Rücklaufbremse an Feuerwaffen.  
Cl. 58, N° 244629. Appareil de projection destiné au contrôle de pièces dont l'image est projetée sur l'écran.  
Kl. 59, Nr. 300992. Verfahren zur Herstellung eines nichtmetallischen, mit einem Anschlußstück luftdicht verbundenen lamellierten Hohlkörpers.  
Kl. 60, Nr. 301484. Flüssigkeitsmengemesser.  
Cl. 62, N° 313404. Procédé de contrôle d'un train d'engrenages et machine pour la mise en œuvre du procédé.  
Kl. 65, Nr. 247749. Fahrzeugwaage, insbesondere für Schienenfahrzeuge.  
Kl. 65, Nr. 305155. Neigungswaage.  
Kl. 66 b, Nr. 279944. Wattmetrisches Messgerät nach dem Ferrarisprinzip.  
Cl. 66 c, N° 306096. Dispositif d'éclairage d'un compteur électrique.  
Kl. 68, Nr. 313408. Druckwerk an Zehntasten-Rechenmaschinen.  
Cl. 69, N° 255148. Dispositif d'aménée automatique des disques pour changeur de disques.  
Cl. 69, N° 300655. Axe sélecteur pour machine parlante à changement automatique de disques.  
Kl. 70, Nr. 279348. Beleuchtungsvorrichtung mit einem Hohlspiegel und mindestens zwei Linsenrastern.  
Kl. 70, Nr. 313413. Photographisches Objektiv.  
Cl. 71 c, N° 253998. Procédé et outillage de fabrication de signes métalliques pour cadrans.  
Cl. 71 c, N° 271421. Cadran pour pièce d'horlogerie.  
Cl. 71 f, N° 304792. Boite de montre-savonnette.

- Cl. 71 f, N° 313417. Boite de montre étanche.
- Kl. 71 i, Nr. 237813. Anzeigevorrichtung für die Phasen von menschlichen Rhythmen an einem Zeitmesser.
- Kl. 73, Nr. 281495. Verfahren und Einrichtung zur Prüfung von Uhrenwerken.
- Kl. 78 a, Nr. 313425. Kupolofen.
- Kl. 79 b, Nr. 268226. Insbesondere zum Lüten von Blechen aus Aluminium oder Aluminiumlegierungen geeignetes Lot.
- Kl. 79 b, Nr. 300086. Körper aus Lot mit Lötmittel.
- Kl. 79 k, Nr. 274029. Teilkopf.
- Kl. 79 k, Nr. 285213. Spanabhebendes Werkzeug, insbesondere für die Verwendung auf Drehbänken.
- Kl. 79 k, Nr. 311885. Pressluftspannfutter.
- Kl. 79 m, Nr. 250129. Vorrichtung zur Herstellung von Formstücken aus Metallpulver.
- Cl. 79 n, N° 274317. Paquetage contenant une charge de matière pour le traitement de produits métallurgiques en bains de fusion.
- Kl. 80 b, Nr. 247061. Handhobelmaschineneinrichtung.
- Cl. 81, N° 300107. Procédé pour la fabrication d'un coussin à double face moulé en une seule pièce, appareil pour la mise en œuvre de ce procédé et coussin obtenu par ce procédé.
- Kl. 84, Nr. 302236. Einrichtung an Walzwerken, insbesondere an Mehrwalzen-Walzwerken, mit Mitteln zur Arbeitsspalteinrichtung und zum Ein- und Ausrücken der Arbeitswalzen.
- Kl. 85 a, Nr. 279024. Maschine zum Schleifen der Haupt- und Pleuellagerzapfen von Kurbelwellen.
- Cl. 86, N° 301074. Rasoir.
- Kl. 90, Nr. 291878. Kopiermaschine zur Herstellung unregelmässig geformter Gegenstände, insbesondere Schuhleisten.
- Cl. 94, N° 283851. Fermeur pour article de bijouterie, notamment pour collier.
- Kl. 96 b, Nr. 250450. Wälzgareinrichtung.
- Kl. 96 b, Nr. 273492. Gegossene Kurbelwelle.
- Kl. 96 c, Nr. 313439. Bewegliche Kupplung.
- Cl. 96 f, N° 281232. Robinet mélangeur.
- Kl. 96 f, Nr. 296430. Stopfbüchsenloses Membranventil.
- Kl. 100 a, Nr. 310935. Verfahren zum Entölen der Kolbenstange von Kolbenmaschinen und Einrichtung zur Durchführung dieses Verfahrens.
- Kl. 100 b, Nr. 301540. Rotor für axial beaufschlagte Turbomaschinen.
- Kl. 104 a, Nr. 262376. Verfahren zum Betriebe von Kolben-Brennkraftmaschinen und Einrichtung zur Durchführung dieses Verfahrens.
- Cl. 104 c, N° 252883. Tige de commande d'un organe mécanique.
- Kl. 104 d, Nr. 248932. Verfahren zum Regulieren von Gasturbinenanlagen, insbesondere für Fahrzeuantrieb.
- Cl. 104 d, N° 285579. Tuyère d'éjection pour dispositif propulseur à réaction.
- Cl. 108 a, N° 275581. Dispositif comprenant un bac à glace pour appareil frigorifique.
- Cl. 110 b, N° 301550. Appareil électrique.
- Kl. 111 a, Nr. 240045. Kabeltrommel.
- Kl. 111 a, Nr. 249953. In ein unter Innendruck stehendes Gefäss eingebauter, als Stromefführungsorgan dienender Isolator.
- Cl. 111 a, N° 308100. Ciment conducteur de l'électricité.
- Kl. 111 b, Nr. 275591. Fernsteuerungsanlage.
- Kl. 111 c, Nr. 313461. Einrichtung für die Drehzahlregulierung von Gleichstrommotoren.
- Kl. 112, Nr. 263134. Gleich- oder Wechselrichter.
- Kl. 112, Nr. 275261. Elektrische Entladungsröhre mit gebündeltem Elektronenstrom und einem Ablenkelektronenspiegel.
- Kl. 112, Nr. 290441. Dauermagnetsystem.
- Kl. 112, Nr. 302717. Elektrische Entladungsröhre für Kurzwellen.
- Kl. 114 f, Nr. 288875. Einrichtung mit einem Membranventil zur Regelung des Durchflusses von Flüssigkeit.
- Kl. 115 b, Nr. 258707. Elektrische Handlampe.
- Kl. 115 c, Nr. 313468. Anordnung mit zusammensetzbarem elektrischem Leuchtzeichen.
- Kl. 116 c, Nr. 263420. Verfahren zur Herstellung von mit Schlaufen versehenen Menstruationsbinden und Vorrichtung zur Durchführung dieses Verfahrens.
- Kl. 116 c, Nr. 264126. Vorrichtung zum Einführen eines Menstruationstampons.
- Kl. 116 c, Nr. 302309. Prothese.
- Kl. 116 f, Nr. 305254. Hautbehandlungsgerät.
- Kl. 116 g, Nr. 297184. Zur lösbaren Befestigung an einem Behälter eingerichteter Tropfenzähler.
- Kl. 116 h, Nr. 275275. Verfahren zur Herstellung von Glykosiden des Sulfanilamids.
- Kl. 116 h, Nr. 303085. Verfahren zur Herstellung eines Isonicotinsäurederivates.
- Cl. 116 l, N° 303463. Dispositif pour le traitement à chaud des cheveux.
- Cl. 118 b, N° 294907. Dispositif imprimeur manuel.
- Kl. 118 c, Nr. 263152. Zeitstempler mit Einhandbedienung der Stempeltaste.
- Cl. 120 a, N° 271256. Appareil téléimprimeur automatique du type start-stop.
- Kl. 120 a, Nr. 281287. Blattschreiber für die Aufzeichnung von durch Impulsreihen übertragenen Schriftzeichen.
- Kl. 120 b, Nr. 289208. Magnetton-Aufzeichnungs- und Wiedergabegerät.
- Cl. 120 f, N° 286289. Dispositif de transformation d'une première onde modulée en fréquence en une autre onde également modulée en fréquence.
- Kl. 120 g, Nr. 290153. Braunsche Röhre für Fernsehempfang.
- Kl. 121 b, Nr. 233700. Anordnung zur elektromagnetischen Rückstellung eines Organes.
- Kl. 122 b, Nr. 302337. Halter für plattenförmige Körper.
- Kl. 125 a, Nr. 301300. Einwickelmaschine.
- Cl. 125 a, N° 307500. Appareil pour décharger le contenu de plateaux à cigarettes dans la trémie d'une machine à emballer les cigarettes.

- Kl. 125 b, Nr. 225278. Blechdose.
- Cl. 125 b, N° 272123. Boîte formée à partir d'une feuille de matière pliable.
- Kl. 125 b, Nr. 299148. Quetschtubenschluss.
- Kl. 125 b, Nr. 301619. Verfahren zum Binden von Gegenständen vermittelt eines Bandes und Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens.
- Kl. 125 b, Nr. 301985. Korb.
- Kl. 125 c, Nr. 291964. Transportabler Doppelbehälter für Schienen- und Strassenfahrzeuge.
- Kl. 126 a, Nr. 256991. An einer Fahrzeugbrücke angebrachte Vorrichtung zum Heben von Lasten.
- Cl. 126 b, N° 289573. Dispositif de signalisation.
- Kl. 126 b, Nr. 292623. Kraftfahrzeug mit windschnittiger Umrissform.
- Kl. 126 b, Nr. 301313. Fahrtrichtungsanzeiger mit Druckluftantrieb.
- Cl. 126 g, N° 313487. Dispositif auxiliaire pour réservoir.
- Kl. 126 i, Nr. 259290. Antriebsvorrichtung, insbesondere für Fahrräder.
- Kl. 127 a, Nr. 264801. Seilführungsvorrichtung für Schleppförderseile.
- Kl. 127 c, Nr. 300240. Uebergangsbrückenschutz an Schienenfahrzeugen, insbesondere Triebwagen.
- Kl. 127 d, Nr. 226597. Schienenfahrzeug mit Drehgestell mit federnder Rückstellvorrichtung.
- Cl. 127 i, N° 277526. Aiguillage à sauterelle pour monorail tubulaire du genre dit «Tourtellier».
- Kl. 127 i, Nr. 302004. Gleichstrom-Antriebsvorrichtung für Weichen und Signale bei Eisenbahnstellwerken.

7 Zusatzpatente - brevets additionnels - brevetti addizionali

- Kl. 3 c, Nr. 271561 (268784). Verfahren zur Herstellung eines Chlorbenzoesäureamides.
- Kl. 4 d, Nr. 288309 (281057). Holzbelag aus nebeneinander verlegten Riemen, insbesondere für Wände und Böden.
- Kl. 7 c, Nr. 274421 (271860). Heizkesselsatz in auf Oelfeuerung umgebauten Kesseln für feste Brennstoffe.
- Cl. 8 b, N° 256761 (239716). Procédé pour former avec des poudres réfractaires une masse agglomérable par pression.
- Cl. 11 b, N° 284688 (277584). Procédé pour sceller l'un à l'autre des matériaux dont le coefficient de dilatation est compris entre 45.10<sup>-7</sup> et 60.10<sup>-7</sup>.
- Kl. 27 c, Nr. 260780 (254786). Schuhspannvorrichtung.
- Kl. 32 f, Nr. 264191 (258575). Verfahren zur Herstellung von Stärkebauprodukten.

Verzeichnis der am 15. Oktober 1956 veröffentlichten 293 Patentschriften:

Liste des 293 exposés d'invention publiés le 15 octobre 1956:

Lista dei 293 esposti d'invenzione pubblicati il 15 ottobre 1956:

311844	315549	315586	315623	315660	315697	315734	315771
314519	315550	315587	315624	315661	315698	315735	315772
315514	315551	315588	315625	315662	315699	315736	315773
315515	315552	315589	315626	315663	315700	315737	315774
315516	315553	315590	315627	315664	315701	315738	315775
315517	315554	315591	315628	315665	315702	315739	315776
315518	315555	315592	315629	315666	315703	315740	315777
315519	315556	315593	315630	315667	315704	315741	315778
315520	315557	315594	315631	315668	315705	315742	315779
315521	315558	315595	315632	315669	315706	315743	315780
315522	315559	315596	315633	315670	315707	315744	315781
315523	315560	315597	315634	315671	315708	315745	315782
315524	315561	315598	315635	315672	315709	315746	315783
315525	315562	315599	315636	315673	315710	315747	315784
315526	315563	315600	315637	315674	315711	315748	315785
315527	315564	315601	315638	315675	315712	315749	315786
315528	315565	315602	315639	315676	315713	315750	315787
315529	315566	315603	315640	315677	315714	315751	315788
315530	315567	315604	315641	315678	315715	315752	315789
315531	315568	315605	315642	315679	315716	315753	315790
315532	315569	315606	315643	315680	315717	315754	315791
315533	315570	315607	315644	315681	315718	315755	315792
315534	315571	315608	315645	315682	315719	315756	315793
315535	315572	315609	315646	315683	315720	315757	315794
315536	315573	315610	315647	315684	315721	315758	315795
315537	315574	315611	315648	315685	315722	315759	315796
315538	315575	315612	315649	315686	315723	315760	315797
315539	315576	315613	315650	315687	315724	315761	315798
315540	315577	315614	315651	315688	315725	315762	315799
315541	315578	315615	315652	315689	315726	315763	315800
315542	315579	315616	315653	315690	315727	315764	315801
315543	315580	315617	315654	315691	315728	315765	315802
315544	315581	315618	315655	315692	315729	315766	315803
315545	315582	315619	315656	315693	315730	315767	315804
315546	315583	315620	315657	315694	315731	315768	
315547	315584	315621	315658	315695	315732	315769	
315548	315585	315622	315659	315696	315733	315770	

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das im Jahre 1956 in Erlenbach am Main erbaute Gütermotorschiff «Express 67» ist von der Eigentümerin, Neptun, Transport- und Schifffahrts-A.G., in Basel, zur Aufnahme in das Schiffsregister angemeldet worden.

Einsprachen gegen die Aufnahme des Schiffes oder Ansprüche auf das Schiff sind binnen 20 Tagen unter Beilegung der Beweismittel anzumelden. Unterlassung der Anmeldung gilt als Verzicht. (AA. 271)

Basel, den 5. November 1956.

Schiffsregister Basel-Stadt.

## Gesuch

um Wiederinkraftsetzung und Abänderung der Allgemeinverbindlich-  
erklärung des Gesamtarbeitsvertrages für die schweizerische Reiseartikel-  
und Lederwarenindustrie

(Bundesbeschluss vom 23. Juni 1943 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen; Vollzugsverordnung vom 8. März 1949)

Die vertragschliessenden Verbände haben das Gesuch gestellt, den am 30. September 1956 abgelaufenen Bundesratsbeschluss vom 16. Dezember 1954<sup>1)</sup> betreffend die Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für die schweizerische Reiseartikel- und Lederwarenindustrie mit Wirkung bis zum 30. September 1958 wieder in Kraft zu setzen und gleichzeitig folgende abgeänderte und neue Vertragseinstimmungen allgemeinverbindlich zu erklären:

Ziff. 7, Abs. 1 (abgeändert): Für die Entlohnung gelten pro Stunde folgende Minimalansätze einschliesslich Teuerungszulage:

Kategorie	Fr.
<b>Kategorie 1, Berufsarbeiter:</b>	
1. Beschäftigungshalbjahr	2.25
2. Beschäftigungshalbjahr	2.40
2. Beschäftigungsjahr	2.55
3. Beschäftigungsjahr	2.85
<b>Kategorie 2, Angelernte Facharbeiter:</b>	
1. Beschäftigungshalbjahr nach der Anlernung	2.15
2. Beschäftigungshalbjahr nach der Anlernung	2.25
2. Beschäftigungsjahr nach der Anlernung	2.40
<b>Kategorie 3, Angelernte Facharbeiterinnen (Stepperinnen, Portefeullerinnen, Schärferinnen, Zuschnittlerinnen):</b>	
1. Beschäftigungshalbjahr nach der Anlernung	1.75
2. Beschäftigungshalbjahr nach der Anlernung	1.80
2. Beschäftigungsjahr nach der Anlernung	1.90
<b>Kategorie 4, Hilfsarbeiter über 18 Jahre</b>	2.15
<b>Kategorie 5, Hilfsarbeiter unter 18 Jahren:</b>	
nach zurückgelegtem 15. Altersjahr	1.40
nach zurückgelegtem 16. Altersjahr	1.45
nach zurückgelegtem 17. Altersjahr	1.55
<b>Kategorie 6, Hilfsarbeiterinnen über 18 Jahre:</b>	
1. Beschäftigungsjahr	1.45
2. Beschäftigungsjahr	1.55
<b>Kategorie 7, Hilfsarbeiterinnen unter 18 Jahren:</b>	
nach zurückgelegtem 15. Altersjahr	1.20
nach zurückgelegtem 16. Altersjahr	1.25
nach zurückgelegtem 17. Altersjahr	1.35

Ziff. 10 bis (neu): Vollbeschäftigte Arbeitnehmer, die gegenüber ihren Kindern familienrechtliche Unterhaltspflichten erfüllen, haben für das zweite und für jedes weitere Kind bis zum vollendeten 15. Altersjahr Anspruch auf eine Zulage von 8 Franken im Monat.

Allfällige Einsprachen gegen dieses Gesuch sind dem unterzeichneten Amt schriftlich und begründet innert 20 Tagen, vom Datum dieser Veröffentlichung an, einzureichen.

Berna, den 6. November 1956.

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit.

<sup>1)</sup> BBl 1955, I, 5.

(AA. 530)

## Requête

tendant à faire remettre en vigueur et modifier l'arrêté du Conseil fédéral qui donnait force obligatoire générale au contrat collectif de travail de l'industrie suisse d'articles de voyage et d'articles en cuir

(Arrêté fédéral du 23 juin 1943 permettant de donner force obligatoire générale aux contrats collectifs de travail; ordonnance d'exécution du 8 mars 1949)

Les associations contractantes demandent que le Conseil fédéral:

- a) remette en vigueur, avec effet au 30 septembre 1958, son arrêté du 16 décembre 1954<sup>1)</sup> donnant force obligatoire générale au contrat collectif national de l'industrie des articles de voyage et articles en cuir;
- b) donne force obligatoire générale aux clauses ci-après, qui modifient et complètent ledit contrat:

Ch. 7, 1<sup>er</sup> al. (modifié). Les salaires horaires minimums, allocations de renchérissement y comprises, sont les suivants:

1 <sup>re</sup> catégorie. Ouvriers qualifiés	Fr.
1 <sup>er</sup> semestre de service	2.25
2 <sup>e</sup> semestre de service	2.40
2 <sup>e</sup> année de service	2.55
3 <sup>e</sup> année de service	2.85
<b>2<sup>e</sup> catégorie. Ouvriers mi-qualifiés</b>	
1 <sup>er</sup> semestre de service après l'apprentissage	2.15
2 <sup>e</sup> semestre de service après l'apprentissage	2.25
2 <sup>e</sup> année de service après l'apprentissage	2.40
<b>3<sup>e</sup> catégorie. Ouvrières mi-qualifiées (plieuses, maroquiniers, pareuses et coupeuses)</b>	
1 <sup>er</sup> semestre après l'apprentissage	1.75
2 <sup>e</sup> semestre après l'apprentissage	1.80
2 <sup>e</sup> année après l'apprentissage	1.90
<b>4<sup>e</sup> catégorie. Ouvriers auxiliaires âgés de plus de 18 ans</b>	2.15
<b>5<sup>e</sup> catégorie. Ouvriers auxiliaires âgés de moins de 18 ans</b>	
dès l'âge de 15 ans révolus	1.40
dès l'âge de 16 ans révolus	1.45
dès l'âge de 17 ans révolus	1.55
<b>6<sup>e</sup> catégorie. Ouvrières auxiliaires âgées de plus de 18 ans</b>	
1 <sup>re</sup> année de service	1.45
2 <sup>e</sup> année de service	1.55
<b>7<sup>e</sup> catégorie. Ouvrières auxiliaires âgées de moins de 18 ans</b>	
dès l'âge de 15 ans révolus	1.20
dès l'âge de 16 ans révolus	1.25
dès l'âge de 17 ans révolus	1.35

Ch. 10 bis (nouveau). L'ouvrier occupé en plein et droit à une allocation mensuelle de 8 fr. pour chaque enfant de moins de quinze ans révolus, sauf pour le premier, s'il assume ses obligations d'entretien à leur égard.

Toute opposition à la requête doit être faite par écrit, motivée et envoyée à l'office sus-  
signé dans les vingt jours à dater de la présente publication.

Berna, le 6 novembre 1956.

Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.

<sup>1)</sup> FF 1955, I, 6.

## Domanda

intesa a far rimettere in vigore ed a modificare il decreto del Consiglio federale che conferiva carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro per l'industria svizzera degli articoli da viaggio e di cuoio

(Decreto federale del 23 giugno 1943 sul conferimento del carattere obbligatorio generale ai contratti collettivi di lavoro; regolamento d'esecuzione dell'8 marzo 1949)

Le associazioni contraenti hanno inoltrato la domanda:

- a) di rimettere in vigore, con effetto fino al 30 settembre 1958, il decreto del Consiglio federale del 16 dicembre 1954<sup>1)</sup> che conferiva carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro per l'industria svizzera degli articoli da viaggio e di cuoio;

h) di conferire carattere obbligatorio generale alle seguenti disposizioni che modificano e completano il detto contratto:

Numero 7, capoverso 1° (modificato) I salari orari minimi, comprese le indennità di rincarato, sono i seguenti:

1 <sup>a</sup> categoria. Operai qualificati	Fr.
1 <sup>o</sup> semestre di servizio	2.25
2 <sup>o</sup> semestre di servizio	2.40
2 <sup>o</sup> anno di servizio	2.55
3 <sup>o</sup> anno di servizio	2.85
<b>2<sup>a</sup> categoria. Operai semi-qualificati</b>	
1 <sup>o</sup> semestre di servizio dopo il tirocinio	2.15
2 <sup>o</sup> semestre di servizio dopo il tirocinio	2.25
2 <sup>o</sup> anno di servizio dopo il tirocinio	2.40
<b>3<sup>a</sup> categoria. Operale semi-qualificate (imhotitrici, marocchini, «pareuses» e tagliatrici)</b>	
1 <sup>o</sup> semestre di servizio dopo il tirocinio	1.75
2 <sup>o</sup> semestre di servizio dopo il tirocinio	1.80
2 <sup>o</sup> anno di servizio dopo il tirocinio	1.90
<b>4<sup>a</sup> categoria. Operai ausiliari d'età superiore ai 18 anni</b>	2.15
<b>5<sup>a</sup> categoria. Operai ausiliari d'età inferiore ai 18 anni</b>	
dal 15 anni compiuti	1.40
dal 16 anni compiuti	1.45
dal 17 anni compiuti	1.55
<b>6<sup>a</sup> categoria. Operale ausiliarie d'età superiore ai 18 anni</b>	
1 <sup>o</sup> anno di servizio	1.45
2 <sup>o</sup> anno di servizio	1.55
<b>7<sup>a</sup> categoria. Operale ausiliarie d'età inferiore ai 18 anni</b>	
dal 15 anni compiuti	1.20
dal 16 anni compiuti	1.25
dal 17 anni compiuti	1.35

Numero 10 bis (nuovo). Il lavoratore interamente occupato ha diritto ad un'indennità mensile di 8 fr. per ogni figlio minore ai 15 anni, eccettuato il primo, se egli assume i suoi obblighi di mantenimento verso di loro.

Le eventuali opposizioni alla presente domanda dovranno essere presentate per iscritto e motivate, entro 20 giorni dalla presente pubblicazione, all'ufficio qui sotto indicato.

Berna, il 6 novembre 1956.

Ufficio federale dell'industria, delle arti e mestieri e del lavoro.

<sup>1)</sup> F.F. 1955, 5.

## Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

## Scambi commerciali tra la Svizzera e la Finlandia

Dal 22 ottobre ad oggi, ebbero luogo in Berna, tra una delegazione svizzera presieduta dal Ministro Stopper e una delegazione finlandese diretta dal Console generale Makkonen, delle negoziazioni per disciplinare gli scambi commerciali nell'anno 1957. Mentre le esportazioni svizzere hanno raggiunto nell'ultimo anno contrattuale 58,6 milioni di franchi, le importazioni hanno toccato soltanto 21,3 milioni. In considerazione di questo dislivello e dell'attuale situazione della bilancia finlandese dei pagamenti, è stata chiesta da parte finlandese una notevole riduzione dei contingenti finlandesi d'importazione relativi alle posizioni non ancora liberalizzate. Si giunse finalmente ad un'intesa nel senso che per siffatte merci saranno applicati dei contingenti che, in sostanza, corrispondono press'a poco a quelli della lista allegata all'Accordo del 15 giugno 1954. I particolari relativi alle nuove convenzioni firmate il 3 novembre saranno pubblicati tosto che queste ultime saranno state approvate dal Consiglio federale.

261. 6. 11. 56.

## Trasporto della posta-lettere e dei pacchi per l'estero

(PTT) Gli invii postali destinati all'Ungheria sono accettati e avviati a Vienna; le poste austriache li rimettono al servizio ungherese appena le contingenze lo permettono.

Il trasporto delle corrispondenze e dei pacchi per l'Egitto è per intanto sospeso; fino a nuovo avviso non possono essere impostati invii per questo Stato. Gli oggetti già trovantisi negli uffici collettori svizzeri sono per intanto ivi trattenuti.

Per altro, sono fatti proseguire secondo possibilità gli invii spediti terra/mare e quelli aerei per Israele, la Giordania, il Libano e la Siria, nonché le corrispondenze e i pacchi via terra/mare per l'Africa orientale, il medio e l'estremo Oriente e l'Oceania.

261. 6. 11. 56.

## Zypern

## Liberalisierung der Einfuhr

Gemäss einer kürzlichen Verfügung der zypriotischen Behörden wurde mit Wirkung ab 16. Oktober 1956 die «Open General Licence» auf eine Reihe weiterer Waren ausgedehnt. Die im SHAB. vom 26. Januar 1956 veröffentlichte Liste ist wie folgt zu ergänzen:

## Chypre

## Libération des importations

Par une récente ordonnance, les autorités cypristes ont étendu, dès le 16 octobre 1956, l'«Open General Licence» à une série d'autres marchandises. La liste publiée à la FOSC. du 26 janvier 1956 doit être complétée comme il suit:

Goods	Reference in Standard International Trade Classification
41. Furnishing fabrics of synthetische fibres (cretonne, damask, marquise, pile plush)	Item 653.05 Part only
42. Fabrics of textile fibres mixed with metal (lamé)	Item 653.06
43. Tulle, lace and lace fabrics of all fibres, including net and netting	Item 654.01
44. Imitation jewellery: jewellery not of precious or semi-precious materials	Item 673.02
45. Household appliances other than electrical, such as coffee mills, juice extractors, mincers, mixers	Item 716.13 Part only
46. Spare parts for electric machinery and appliances	Parts of several items in group 721
47. Fountain pens, propelling pencils penholders and pencil holders of all materials	Item 899.16
48. Office supplies, not paper	Item 899.17

261. 6. 11. 56.

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berna  
Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

## Velectra AG., Biel

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 16. November 1956, um 15 Uhr, im «Hôtel de la Gare», 1. Stock (Schützstube), in Biel, Bahnhofstrasse 54.

Traktanden:

1. Entgegennahme von Geschäftsbericht und Bilanz per 30. Juni 1956. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle. Genehmigung der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung.
2. Wahl der Kontrollstelle.
3. Verschiedenes.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung per 30. Juni 1956, der Geschäftsbericht sowie der Revisionsbericht liegen vom 5. November 1956 an zuhanden der Aktionäre am Sitze der Gesellschaft, Unterer Qual 31a, Biel, zur Einsicht auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung werden gegen Ausweis des Aktienbesitzes daselbst bis zum 15. November 1956 verabfolgt.

Biel, den 1. November 1956.

Der Verwaltungsrat.

### SUCCESSIONE RELITTA DAL DEFUNTO GINO FINZI qdm. ALFREDO, LUGANO

Si rende noto che la liquidazione d'ufficio della successione relitta dal defunto Gino Finzi, qdm. Alfredo, già in Lugano, è stata revocata con decreto 29 ottobre 1956 dell'on. le Pretore della giurisdizione di Lugano-Città.

Lugano, 30 ottobre 1956.

Il liquidatore: rag. Virgilio Bertini.

Bezugnehmend auf die auf Blatt 2560, in Nr. 237 vom 9. Oktober 1956 des Schweizerischen Handelsamtsblattes erschienene Publikation betreffend Wiederantrag der Firma «Rapid S.A. in Liquidation», wird hiermit darauf hingewiesen, dass diese Firma mit der Firma

#### Rapid-Transport AG.

Internationale Transporte mit Sitz in Chiasso, Corso S. Gottardo 6a, absolut nichts zu tun hat.

## Aktiengesellschaft UNION, Oberdiessbach Blechdosen- und Plakatfabrik

### Einladung zur Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 21. November 1956, vormittags 11.30 Uhr, im Gasthof zum Bären, Oberdiessbach.

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 28. Oktober 1955.
2. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Bericht der Kontrollstelle, Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, der Revisorenbericht, der Geschäftsbericht und der Antrag betreffend die Verwendung des Reingewinnes liegen zur Einsicht der Aktionäre ab Montag, den 5. November 1956, in unserem Geschäftslokal auf.

Stimmkarten können gegen Ausweis des Aktienbesitzes bei uns zum voraus bis 20. November 1956 bezogen werden.

Oberdiessbach, den 2. November 1956.

Der Verwaltungsrat.

### Bekanntmachung

Der Unterzeichnete gibt der gesamten schweizerischen Geschäftswelt bekannt, daß er Rechnungen von Einkäufen von

**Frau Klara Aebi-Aebi**  
Madretschstrasse 115, Biel

nicht bezahlen wird.

Fritz Aebi-Aebi  
Schreinerel, Brittern 77  
bei Aetingen (SO)

## Eine sensationelle Paillard-Leistung



neues Modell

Paillard SA., Yverdon und Ste-Croix (gegr. 1814), Europas älteste Fabrik für Feinmechanik, wartet nicht zum ersten Mal mit einer Überraschenden Neuschöpfung auf. Schon die Hermes-Portablemodelle, vorab die einzigartige Hermes-Baby, wirkten umwälzend und richtungweisend im Bau von Schreibmaschinen. Das neue Ambassador-Modell schafft einen nie gekannten Leistungsbegriff im maschinellen Schreiben.

Mit der neuen Hermes-Ambassador haben einheimische Konstrukteure wiederum Bahnbrechendes geschaffen und den Weg zu grösster Arbeitserleichterung geebnet.

Die hervorragenden Merkmale der neuen Hermes-Ambassador:

1. Einzigartig müheloser und spritziger Anschlag
2. Unerreichter Schreibkomfort und Ausrüstungsgrad
3. Neue ästhetische Form und Verkleidung aller beweglichen Teile
4. Frische, wohltuende Farbgebung des Gehäuses und der Tastatur
5. Modelle mit oder ohne automatischem Wagenrückschub und automatischer Zellschaltung

Ambassador-Modelle ab Fr. 1070.—

Bedenken Sie, dass der weitaus grösste Teil aller Büroarbeiten im Maschinenschreiben besteht. Sichern Sie sich daher im Interesse einer Leistungssteigerung die Vorteile der Hermes-Ambassador, der führenden Büroschreibmaschine. Verlangen Sie noch heute unverbindliche Vorführung und kostenlose Probebestellung.

Gleichzeitig mit der Neukonstruktion der Hermes-Ambassador haben auch alle andern Hermes-Modelle Neuerungen erfahren.

#### Hermes-Standard 8

Das handliche Zwischenmodell

Fr. 830.—



#### Hermes 2000

Die moderne Luxusportable

Fr. 470.—



#### Hermes-Media

Das beliebte Volks- und Armeemodell

Fr. 360.—



#### Hermes-Baby

Die führende Privat- und Reiseschreibmaschine

Fr. 245.—



Hermes im Zeichen fortschrittlicher Entwicklung!

Hermag

Hermes-Schreibmaschinen AG., Waisenhausstrasse 2, Zürich 1  
Generalvertretung für die deutschsprachige Schweiz  
Vertreter für alle Kantone



Foire internat. de Francfort  
du 10 au 14 mars 1957

Dernier délai d'inscription pour exposants: 15 novembre 1956

Renseignements et bulletins d'adhésion auprès des représentants généraux pour la Suisse

NATURAL S.A., BASEL

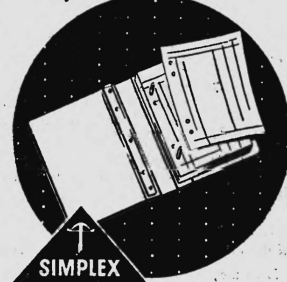
Tél. (031) 34 70 70 — Téléx: 6 21 12

### Conventionsfreie Frachten ab Uebersee und England

Müller-Gysin AG.

Basel Zürich Genf

Les registres à feuillet mobiles



↑  
SIMPLEX

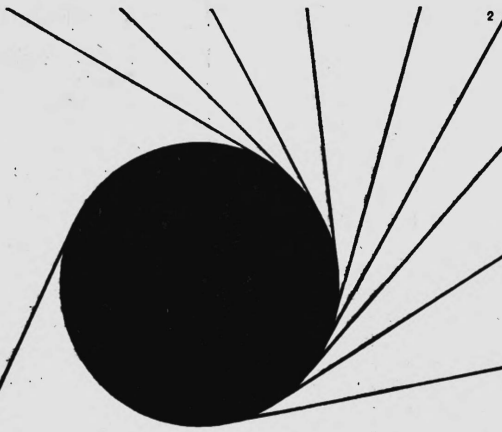
sont plus pratiques pour la comptabilité, les procès-verbaux, contrôles du personnel, des salaires, des stocks, etc. Renseignements et prospectus spécial dans toutes les papeteries. Fabrique de registres Simplex S.A., Berne

Aktiendruck

seit Jahren unsere Spezialität  
Aschmann & Scheller AG.  
Buchdruckerei zur Prochen  
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

**Der  
springende  
Punkt...**

bei allen CARFA-Produkten, ob Kohlepapier, Farbbänder, Stempelkissen oder Matrizen, ist die



**CARFA-Garantie**

Sie bürgt für sorgfältige Herstellung in einer modern eingerichteten Fabrik in Péry/Biel und zuverlässige und prompte Lieferung

Der Bürobedarfsartikel-Markt gehört dem Fachgeschäft



**Auflegung des öffentlichen Inventars**

In Nachlasssachen des

**Ulrich Albrecht**

geb. 1908, von Müllheim (TG), gew. Velomechaniker, Wiesendangen, legt das öffentliche Inventar den Beteiligten bis zum 8. Dezember 1956 bei der Unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Winterthur, den 1. November 1956

Notariat Oberwinterthur  
Winterthur, Turnerstraße 1  
H. Deck, Notar

Zu vermieten in guter Verkehrslage von Bern

**Büro-Neubau**

mit ca. 1000 m<sup>2</sup> Fläche. Anfragen an Chiffre Hab 425 Publicitas Bern.

Verlangen Sie vom SHAB, unentgeltliche Zusendung von Probenummern der «Volkswirtschaft».

**Darlehen**

bis  
**5000 Fr.**

Keine komplizierte Formalitäten. Wir garantieren absolute Diskretion.

Bank Prokredit  
Fribourg

**LATEX**  
Kautschuk und  
Industriebedarf AG.  
Winterthur  
Tel. (052) 2 36 66

**Patente**  
in allen Ländern  
durch  
Dipl.-Ing. J. Späthly  
Limmattal 92  
Zürich, Tel. 32 95 85



Inserate im SHAB,  
haben stets Erfolg!



**Die dreifache Funktion des Couverts**

sollten Sie sich schon bei der Bestellung vor Augen halten. Das Couvert soll den Inhalt schützen. Sodann ist es der erste Repräsentant Ihrer Firma. Und drittens geht es durch viele Hände, wodurch es als Werbeträger geradezu prädestiniert ist. Lassen Sie sich unsere Sammlung gepflegter Couverts vorlegen. Sie vermittelt Ihnen wertvolle Anregungen.



Schaller & Co AG  
Couvertfabrik  
Zürich 5/23  
Tel. 051/42 15 42

AueBerst preiswert zu verkaufen

**2 Kassenschränke**

garantiert feuerfest - sturz- und einbruchsicher in neuwertigem, modernen Zustande - Anfragen erbeten an Postfach Transit 469, Bern.

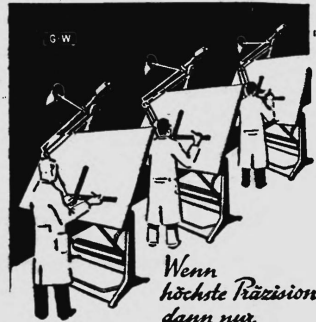
Wer packt...  
braucht Baumgärtner-  
Papiere und Kartons

BAUMGÄRTNER & CIE S A  
Lausanne, Rue Neuve 3  
Zürich, Buchhauserstrasse 5

**Papier-Wolle**

buntfarbig, absolut staubfrei und paraffiniert, ballenweise zirka 80 kg. kaufen Sie billigst bei

GRAPHIA AG  
Papierwarenfabrik, Zürich 3/36  
Tel. (051) 33 44 67 und 33 11 66



Wenn  
höchste Präzision  
dann nur

**SWISS BALLA**  
Zeichenmaschinen und Zeichentische

**GRAB & WILDI AG.**

ZÜRICH Seilerstrasse 59 URDORF Bahnhofplatz  
Tel. 051 24 35 88 Tel. 051 98 75 67

**ZEISS IKON-BUCHUNGS-AUTOMATEN**

**ZEISS IKON-  
Buchungsautomaten  
bieten neue Möglich-  
keiten...**



ZEISS IKON-Buchungsautomaten bieten neue Möglichkeiten für rationellere Belegverarbeitung...

schnellere Kontoführung, raschere Verarbeitung des großen Beleganfalls. Sie sind in verschiedenen Modellen lieferbar, spielend leicht zu bedienen und erstaunlich schnell. Sämtliche Funktionen werden automatisch gesteuert. ZEISS IKON bietet völlige Freiheit in der Wahl der Formulare.

Ein besonders preisgünstiges Modell - 1 Saldier-, 2 Speicherwerke, automatischer Saldo und Datum - ermöglicht es auch kleineren und mittleren Betrieben, den Buchungsablauf entscheidend zu rationalisieren. Vielseitige Verwendungsmöglichkeit: durch leicht auswechselbare Kommandoschiene werden verschiedene Arbeiten auf einer Maschine ausgeführt (Konto-Korrent-, Lager-, Lohnbuchhaltung usw.). Verlangen Sie ausführlichen Prospekt oder die für Sie unverbindliche Vorführung.



Büromaschinen-Registrierkassen  
Generalvertretung der ZEISS IKON-  
Buchungsautomaten für die Schweiz  
Bern Kapellenstr. 22 Tel. 031/2 55 33  
Biel Bahnhofstr. 4 Tel. 032/3 77 91





**Schnell  
rechnen heisst  
blind rechnen**

Eine neue Aera im Maschinenrechnen hat begonnen, die Aera des Blindrechnens! Erstmals weist eine Vierspezies-Rechenmaschine — die Hamann 300 — jene griffsichere Zehner-Normtastatur auf, mit der sich so leicht und fliessend rechnen lässt. Die Finger finden sich darauf ohne Augenhilfe zurecht.

Die Hamann 300 bietet noch weitere, zum Teil einmalige Vorteile: Ohne Umstellung ist sie als vollwertige Addiermaschine verwendbar. Sichtkontrolle über jede addierte Zahl. Negativsaldo. Halbautomatische Schnellmultiplikation. Negativmultiplikation. Automatische Division. Rückübertragung ins Einstellwerk sowohl vom Resultat-wie vom Quotientenwerk! Lassen Sie sich die moderne Hamann 300 vorführen.



**bürofüller**

Generalvertretung:  
Abteilung Büromaschinen  
Fraumünsterstrasse 13, Zürich  
Telefon (051) 27 15 50

**hamann 300**



Durch Inserate in der Jgd. Rundschau MACCABI erhalten Sie neue Kunden. Verlangen Sie Probezeitung und Offerte. Jgd. Rundschau MACCABI, Basel 9.

Jüngerer, sprachenkundiger  
**eidg. dipl. Buchhalter**

der bereits in gehobener Stellung tätig ist und mehrjährige Erfahrung im Steuer-, Revisions- und Treuhandwesen besitzt, wünscht einen neuen Posten anzutreten. — Anfragen sind zu richten unter Chiffre U 58421 Q an Publicitas Basel.

Durch Verfügung des Regierungstatthalters II von Bern ist über den Nachlass der nachgenannten Person die Errichtung des öffentlichen Inventars bewilligt worden. Die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb der angegebenen Frist schriftlich und gestempelt einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB). Gleichzeitig ergeht an die Schuldner der Erblasserin die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist schriftlich anzumelden.

Erblasserin: Frau

**Anna Katherina Kohler**

geb. Däster, Ehefrau des Hans Werner Kohler, von Sumiswald, gewesene Geschäftsinhaberin, Junkerngasse 48, Bern, verstorben am 7. Oktober 1956.

Eingabefrist bis und mit 1. Dezember 1956:

- a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungstatthalteramt II in Bern;
- b) für Guthaben der Erblasserin bei Notar Werner Müller, Bahnhofplatz 7, Bern.

Gemäss Bewilligung des Regierungstatthalteramtes II von Bern wird die der Erblasserin gehörende Einzelfirma Möbelgeschäft Kohler, Militärstrasse 39, Bern, durch die Erben unter Aufsicht des Massaverwalters weitergeführt.

Massaverwalter: Dr. A. Stavro, Fürsprecher, Christoffelgasse 4, Bern.



Bezirksgericht Bremgarten

**Oeffentliches Inventar**

Antritt:

Die Verlassenschaft des am 14. Mai 1956 verstorbenen

**Furter-Stöckli Albert**

geb. 1890, gew. Schreinermeister, von und in Dottikon wohnhaft gewesen, ist von dessen gesetzlichen Erben, als

- 1. Furter, geb. Stöckli, Josefine, geb. 1894, Dottikon;
- 2. Furter-Seiler Albert, geb. 1921, Schreinermeister, Dottikon;
- 3. Furter-Bossert Max, geb. 1922, Briefträger, Dottikon;
- 4. Furter-Berger Georg, geb. 1923, Laborant, Dottikon;
- 5. Furter Oskar, geb. 1924, Schreiner, Dottikon;
- 6. Furter-Meyer Bruno, geb. 1927, Briefträger, Wohlen;

stillschweigend unter den Folgen des öffentlichen Inventars angetreten worden.

Bremgarten, den 30. Oktober 1956.

Bezirksgericht.

**Auflegung des öffentlichen Inventars**

Das gemäss Art. 398, Abs. 3, ZGB, aufgenommene öffentliche Inventar über das Vermögen der nach Art. 371 ZGB durch Ing. F. Trog, Zollikon, bevormundeten Frau

**Kapitolina Odermatt**

geseh. Riehter, geb. 1890, von Olten, wohnhaft Friedhofstrasse 18, in Zollikon (Zürich), liegt den Beteiligten bei der unterzeichneten Amtsstelle bis zum 6. Dezember 1956 zur Einsicht auf.

Zürich 8, den 6. November 1956.

Notariat Rlesbaeh-Zürich:  
E. Wieland, Notar.

**Terrain  
industriel**

parcelle de 9330 m<sup>2</sup>, franche de servitudes, à vendre, en bordure de route cantonale, à proximité de Renens. Prix Fr. 20.— le m<sup>2</sup>.

S'adresser à M. Louis Streit, Renens, tél. (021) 24 93 04.

Neuerrechnung | E. M. Geba

**Wie man sich die Büroarbeit erleichtert**

Zahlreiche praktische Tips zu Einsparungen an Zeit und Geld.  
Preis Fr. 3.90

Gebr. Riggenbach, Verlagsabt. 2. Basel

**Was ist ein Optionsvertrag ?**

Was bedeutet Prioritätsrecht? — Leichtverständliche Darstellung aller Fragen des neuen Patentrechtes im neuen Leitfadens «Patentrecht, Marken-, Muster- und Modellschutz». — 125 Seiten, mit Gutschein für kostenlose Beratung. Subskriptionspreis bis 9. November Fr. 8.85. (Nach Erscheinen Fr. 10.35).

Durch den Buchhandel oder  
Verlag Organizar A.G.  
Zürich 50761463577



**PEERLESS  
NEV-R-KURL  
DURAPLASTIC**

das kanadische Kohlepapier mit dem metallisierten Plastikrücken ist von grösster Dauerhaftigkeit

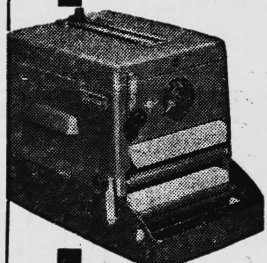
**Une plante du Brésil  
qui combat le rhumatisme**

C'est la Paraguayensis qui déchlorophyllé par procédé spécial, chasse les poisons du corps, élimine l'acide urique, stimule l'estomac et décongestionne le foie.

Rhumatisme, gouteux, arthritiques, faites un essai. Le paquet 3 fr., le grand paquet cure 5 fr. Se vend aussi en comprimés la boîte 2 fr., la boîte-cure 5 fr. Envoi direct par poste:

Pharmacie de l'Étoile S. A. angle rue Neuve 1 - rue Chauvrau, Lausanne, Tél. 22 24 22, et en vente dans toutes les pharmacies.

**In 1 Minute  
3 Positivkopien**



Das revolutionierende  
Bürokopiergerät

15 Sekunden Belichtungs- und 20 Sekunden Entwicklungszeit und schon haben Sie eine Fotomatriz, von der Sie auf gewöhnliches Büropapier sofort 4 bis 5 Positiv-Kopien abziehen können. Photographisch genaue Kopien aller Vorlagen (Schrift, Zeichnung, schwarz/weiß oder farbig).  
Keine Dunkelkammer  
Kein Wässern

Kodak

**Verifax**

SCHELLER — BILLIGER — PRAKTISCHER



**OZALD AG ZÜRICH**

Seefeldstrasse 94 - Tel. 24 47 57

Fabrikation von Lichtpauspapieren und -geräten  
Fotokopier- und Mikrofilmapparaturen, Fotokopierpapiere  
Lichtpaus-, Plandruck- und Fotokopieranstalt